

BRASSÓI LAPOK

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL, NYOMDA
BRASSÓ, KAPU-UCÇA 64-66. SZÁM

POLITIKAI NAPILAP

TELEFONSZÁMOK: SZERKESZTŐSÉG 177 és
677 SZÁM — KIADÓHIVATAL 92 és 677 SZÁM

ELŐFIZETÉSI DÍJAK: Brassóban egy hóra 70 lej
negyedévre 180, félre 360, egy évre 680 és 10 lej kézbesítési
díj. — Vidékre postai küldéssel 80, 220, 420 és 800 lej
Külföldre negyedévre 370, félre 720, egész évre 1400 lej

FŐSZERKESZTŐ
SZELE BÉLA dr.

HIRDETÉSEKET Brassó kivételével kizárólag a PUBLI-
CITEKADOR BUKAREST, Strada Berthelot No. 1, vagy annak
fiókjait vesznek fel. APROHÍRDETÉSEK közvetlenül a kiadóba
küldendők vagy bármelyik bizományosunk útján is feladhatók

A világnak

nincsen olyan alakulata, szervezete, mely
nek munkáját ki ne kezdhetné a kritika.
a gáncsoskodás, ha akad, aki minden-
kép ellenzéki szemszögből akarja nézni
és megítélni az eseményeket. A Magyar
Párt működésének káráján is keresnek
és találnak csomót azok, akiknek egyet-
len törekvésük, hogy hibákat és mulasztá-
sokat fedezzenek fel ott is, ahol a viszo-
nyok ismeretén alapuló tárgyilagos vizs-
gálódás ilyeneket nem találhat. Ezeknek
a hibakeresőknek, helyesebben hibater-
melőknek kedvenc vesszőparipája, hogy
a Magyar Párt a szervezkedés tekintet-
ben mulasztásokat követett el, s ennek kö-
vetkezménye, hogy a párt az ország min-
den vidékén nincsen még megszervezve.
Akkor a szervezet kiépítésének tényleges
fogyatékosságaiért a pártot, illetve an-
nak vezetését teszik felelőssé, azok
vagy nem ismerik a tényleges helyzetet,
vagy mellékcélok érdekében elferdítik a
valóságot.

Köztudomású tény, hogy a szervez-
kedés központi irányítással megejtendő
kiépítéséhez az igyekezeten és jóakara-
ton kívül anyagi erőre is van szükség.
A központ beláthatja az egyes vidékek
megszervezésének fontosságát és szüksé-
gességét, akarhatja is azt, de ha nincs
az akarat megvalósítására szükséges anya-
gi eszközök birtokában, akkor képtelen a
megvalósításra. A Magyar Párt kevesek
áldozatkészségének minden gyümölcsét
felhasználta a szervezet kiépítésének mun-
kálataira, de a tömegek áldozathozata-
lának hiányában képtelen volt a szándé-
kolt munkát ohajtása és akarata sze-
rint tétő alá juttatni. Ha itt van mulasztás,
ezért mindenki inkább tehető fele-
lőssé, mint a pártvezetés.

Az egyes vidékek megszervezésének
késedelme azonban nem csak a központi
anyagi erőforrások elégtelenségére vezet-
hető vissza, hanem arra is, hogy az ér-
dekelte vidékek magyarjai maguk huzó-
doztak az első sorban rájuk háruló mun-
kától és a központtól várták a sült ga-
lambot. Érdekes például a Máramaros-
szigeten megjelenő „Máramaros-nak
egyik kolozsvári újság által felkapott és
célzatosan kiszínezett cikke, mely „el-
hanyagolásról”, „elhagyatottságról” be-
szél s aztán bölcse belátással és helyes
irányszabással állapítja meg, hogy a má-
ramarosi magyaroknak maguknak kell
hosszu álmlukból felébredniük és a
szervezkedés munkáját nyélbeütniük. Ön-
kéntelenül vetődik fel a kérdés: Hát évek
kellettek ahhoz, hogy a máramarosi ma-
gyarság ráeszméljen arra, hogy a saját
munkáját önmagának kell elvégeznie? A
Magyar Párt ismételt felhívta az egész
ország magyarságát a szervezkedésre. A
sajtó számtalan cikkel buzdította a
magyarokat kötelességük teljesítésére.
Ezek a felhívások, buzdítások eljutottak
Máramarosba is. Miért voltak oly sikertelenek
a fülek, miért nem vették kezükbe a
szervezés munkáját a vezetésre hivatott
öltöni elemek? És ha késedelmeskedtek,
lehet-e és szabad-e a saját mulasztásuk
ódiumát a párt vezetésére hárítani? Bi-
zony nem. És legkevesebb szabad az
ilyen és hasonló vidéki hanyagságokért
a pártvezetéséget okolni olyanoknak, a-
kik a vezetéshez közelállottak és álla-
nak és eddig belátták, sőt hirdették, hogy
a hiba nem a vezetésben keresendő, de

most egy személyi kérdés miatt még az
igazságot is megpróbálják keresztbe fe-
szíteni.

Harmadik oka annak, hogy a szer-
vezkedés munkája nem válhatott teljessé
az, hogy a kivételes állapotok rendelle-
zése alatt álló zónában lehetetlenné lett
téve a magyarság szervezkedése. (Egyéb-
ként ezt máshelyeken is igyekeztek kor-
látozni, gátolni) Ezért csak nem tehető
felelőssé a pártvezetés.

Legyünk igazságosak. Ha van hi-

bánk, léssuk be és igyekezzünk azokat
orvosolni, de tartózkodjunk attól, hogy
körtöcsölök szolgálatában hamis jelsza-
vakat, elferdített tényeket és koholt váda-
kat termeljünk és ezekkel megmérgezzük
népünk lelkét és fogékonyra tegyük azt a
bizalmatlanságra, a gyanakvásra, a min-
dent felülről várára, mert ezzel kétoldá-
lalt villogtatunk meg, melynek min-
denik éle a romániai magyarság husába
vág.

Ujból összeül a román-orosz konferencia

A kisantant legközelebbi konferenciája Bukarestben lesz — Románia
ellenoffenzívával védekezik az orosz propaganda ellen

BUKAREST. (A Brassói Lapok tudósító-
jától.) Bukaresti politikai és diplomáciai kör-
körre szenzációképen hatott az a váratlan
hír, amely jelentette, hogy már a legköze-
lebbi napokban

ujból összehívják az orosz-román
konferenciát,

amelyet ez év tavaszán Bécsben félbe kel-
lett szakítani.

A hír mindenütt nagy feltűnést keltett,
s határozottan tudni vélték azt is, hogy a
konferencia össze hívása egyenesen

orosz kívánságra

történik, s állítólag az erre vonatkozó orosz
jegyzék már meg is érkezett Bukarestbe. A
tény mindamellett az, hogy a kérdésre vo-
natkozólag

Duca külügyminiszter sem tudott
kiegítő felvilágosítást adni

a nála érdeklődő újságíróknak.

Illetékes helyen azonban — mint meg-
bízható forrás közli — már behatóan foglal-
koznak a konferencia eszméjével, s azt való-
színűleg

közvetlenül a kisantant bukaresti
konferenciája után

tárgyalják meg

Miért bukott meg Seipel?

A váratlan osztrák kormányváltás kulisszáit

BÉCS. (A Brassói Lapok tudósítójától.)
Dr. Seipel Ignác, az osztrák köztársaság
kancellárja, végképpen letette hivatalát, Ne-
hány nappal ezelőtt még képtelenségnek tar-
tották a kormány éléről való távozását. Igaz,
lemondott a vasutassztrájk miatt, de ezt a
sztrájkot sikerült megszüntetni, s mindenki
azt hitte, hogy most már semmi sincs annak
útjában, hogy Seipel ott folytassa Ausztria
szanálásának munkáját, ahol abbahagyta. A
lemondott kancellár meg is akarta ezt cse-
lekedni. Folytatni akarta a szanálás munká-
ját, de először tisztázt a bort szeretett volna a
pohárba önteni. Így szölt tehát az előtte
megjelent tartományi főnökökhöz:

— En a szanálás munkáját tétő alá aka-
rom vinni, de ehhez mulhatatlanul szükséges,
hogy a tartományok általuk az adminisz-
trációjukat és bizonyos pontokon rendelék
alá magukat a centralizmus gondolatának.

A tartományi főnökök — s éppen azok,
akik Seipel pártjához, a keresztényszocialis-
ta párthoz tartoztak — hallani sem akartak
erről, s a legmakacsabbul ellentállottak a
kancellár reformjainak. Amikor ez a tarto-
mányi főnökök értekezlete során nyilván-
valóvá lett, Seipel felállt, s így szólt:

— Akkor én megyek. Nem maradhatok,
ha a szanálási programot a maga teljességé-
ben végre nem hajthatom. Ez a program pe-
dig nem lehet teljes, ha a tartományok alá
nem vetik magukat a központi kormány fel-

fogásának, s a költségvetésüket nem úgy ál-
lítják össze, ahogy azt a takarékosági prog-
ram megkívánja.

Seipel ez állásfoglalása a keresztényszoc-
iális pártnak is szóba került és ez a párt,
amelynek Seipel két évi kormányzása súlyt,
tekintélyt és befolyást szerzett, kétharmad
többsége kimondotta, hogy Seipel lemondá-
sát — tudomásul veszi!

Ez a határozat eldöntötte a Seipel-kor-
mány sorsát, hiszen a kormányt támogató
pártok közül a keresztényszocialista párt a
leghatalmasabb, és így ha ez a párt tudomásul
vette Seipel lemondását, akkor új Seipel-
kormányról többé nem lehetett szó.

Ramek fiskális ur...

Ramek, az új kancellár salzburgi fiskális
volt, ügyvédi irodáját jónak, — értsd jójöv-
delmünek — mondották, a híres papi város-
ban a keresztényszocialista párthoz csatla-
kozott, itt csakhamar szerephez jutott, majd
amikor a háború után a keresztényszocia-
lista párt kormányra került, a salzburgi fis-
kális a kormányban is helyet tudott maga-
nak szorítani. Először az igazságügyminiszte-

A lej Zürichben
zárlatkor 2.70

rium élére került, majd belügyminiszter lett.

Ez a két hivatala nem volt elég ahhoz, hogy regszükébb hazáján kívül megtanulják a nevet. Mindig árnyékban maradt, s sohasem tett és sohasem mondott olyat, amely a hírnév lényezőit reá irányította volna. Most aztán hirtelen a politikai színpad lámpái elé lépett Ramek fiskális ur és minden szem kérdően irányul rája:

— Ki ő és mit akar?

Ez a kérdés egyelőre még megválaszolatlan. Csak a szociáldemokraták sejtették halványan, amikor bemutakozása idején kijelentették: Ramek nem más, mint Seipel árcaiban.

Orleanu nem szegi meg a házszabályokat

Marzescu izgatottan távozott a kamara mai üléséről

BUKAREST. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A kamara mai ülésén nagy meglepetésben volt része a liberálisoknak, de nem kevésbé az ellenzéknek is.

Az történt, hogy néhány, a vasuti panama körül forgó, egyébként jelentéktelen, napirend előtti felszólalás után Marzescu igazságügyminiszter szólásra emelkedett, s a következőket mondta:

— A felirati vita igen hosszúra nyulik, mert a napirend előtti felszólalások és az interpellációk elrabolják a kamara munkáidejét. Indítványozom, határozza el a kamara, hogy a felirati vita befejezéséig nem szabad napirend előtti felszólalást mondani, s egyúttal törlik a csütörtöki interpellációs napot is.

Erre következett a nagy meglepetés. Orleanu elnök felállt és a következőket mondta:

— Az indítványnak azt a részét, amely a napirend előtti felszólalásra vonatkozik, szavazás alá bocsátom. Az interpellációs nap törölését azonban nem bocsáthatom szavazás alá, mert ezt a kamara egyhangulag határozta el, s így a szavazás az indítvány fellet házszabályellenes volna.

Orleanunak ezt a kormányval szemben éseppet sem lojális kijelentését a liberális oldalon általános elképedés és izgatottság az ellenzéki oldalon pedig zúgó taps fogadta. Orleanu látta a liberálisok nyugtalanságát, mire újból kijelentette:

— A házszabályokhoz ragaszkodni kell, attól el nem térhetek, önök tehetnek, amit akarnak.

Újból zúgó taps felel erre az ellenzék részéről. Marzescu miniszter felugrik helyéről, s izgatottan elhagyja a tanácskozó termet.

A napirend következett ezután, amelyet Ciurugeanu és Horia képviselők beszédei töltöttek ki, akik a beszarabiai állapotokat fejtegették.

A szenátusban újból alig negyedóra hosszat tartó unalmas ülés volt, néhány jelentéktelen, napirend előtti felszólalással.

Légi forgalmat teremtenek Anglia és Németország között

BERLIN. (A Brassói Lapok tudósítójától.) Bramie tábornok, Anglia légügyi kiküldöttje megkezdte tárgyalásait a német hatóságokkal az Angliával megteremtendő légiforgalom ügyében.

Leszállítják a népszövetségi delegátusok fizetését

GENF. (A Brassói Lapok munkatársától.) A népszövetség közölte a jóváhagyott bizottság létszámcsoökkentéséről szóló határozatát. A bizottság pénzügyi, hírszolgálati és egyéb osztályai megszűnnek. A megmaradó osztályok személyzetét minimálisra redukálják. Egyben csökkentik a népszövetségi delegátusok javadalmazását is.

A Times a magyar ujjaépítésről

LONDON. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A Times ma hosszú cikkben foglalkozik a magyar ujjaépítés kérdésével, s megállapítja, hogy az eddigi eredmények meghaladják a legvérmesebb várakozásokat is. Az ország külkereskedelme javulóban van, s a magyar földművelés megfelelő intenzív gazdálkodással ragyogó jövő előtt áll.

Szászt és Radót szigorított fogsággal büntetik

A bombapör föltárgyalásán inzultáltak Schweinitzer rendőrkapitányt Kávéházi asztal, amelyen lerajzolták a merénylet színhelyét

BUDAPEST. (A Brassói Lapok munkatársától.) A bombapör tárgyalása nem szükkölködik az érdekességekben. A mai tárgyaláson Schweinitzer József kihallgatása lármába fulladt.

Márfy vörös katona volt

Elnök mindenekelőtt figyelmezteti a vádlottakat, hogy vigyázzanak a magaviseletükre, a védőket pedig arra inti, hogy őrizzék meg a nyugalmaikat.

A rendőrkapitány elmondja a nyomozások történetét. A vádlottak minden testi és lelki kényszer nélkül vallottak előtte. Erélyesen visszautasítja az államrendőrséget ért inszINUÁCIÓKAT és azt állítja, hogy a szóbanforgó esetben igen jól kidolgozott és megszervezett machináció működik. Márfy József előéletéről megjegyzi, hogy

a proletárdiktatura idején Márfy saját kérésére felvették a vörös hadseregbe

Semmiféle ellenforradalmi tevékenységet nem fejtett ki, nem nevezték ki tisztvé, kitüntetése nincs, legfeljebb a Károly csapatkeresztje.

Márfy arcát köpték a rendőrségen

Márfy József észrevételeket tesz a rendőrkapitány vallomására. Szerinte a vörösök fel akarták akasztani, eredeti kitüntetései elveszték, de megtalálásuk érdekében lépéseket tettek.

Vádlottak a rendőrkapitány szemébe mondják, hogy miként bántalmazták őket a rendőrségen. Márfy szerint órák hosszat arra kényszerítették őt, hogy a rendőrkapitány szemébe nézzen, miközben Schweinitzer cigarettafüstöt fújt az arcába, a rendőrök pedig rugdosták, arcuköpték, nem engedték, hogy letörölje magát, tükröt tettek elé és úgy gúnyolták ki.

Márd ezt mondotta Márfy:

— Ami a kilencedik kerületi nemzetvédelmi osztály pénztárkönyvét illeti, hát szemébe mondom a kapitány urnak, hogy ebben a dologban közokirathamisítást követett el! Ezért feljelentettem!

Radó legazemberezi a rendőrkapitányt

Elnök ismerteti Márfy József erre vonatkozó feljelentését, s kijelenti, hogy az ügyben megszüntették az eljárást.

Márfy József: (Schweinitzer felé) Az ön pénztárkönyvében 13.000 tagja van a nemzetvédelmi osztálynak. Pedig határozottan mondhatom, hogy nem voltunk ennyien. A pénztárkönyvben női tagok is szerepelnek, holott női tagjaink nem voltak.

A vádlottak hangoztatják panaszukat a rendőrség ellen bántalmazásaik miatt, s közben az egyik vádlott,

Radó József hirtelen előugrik és Schweinitzerre ordít: Gazemberek, gyilkosok, zsidó-bérencek!

Elnök a magáról megfélekedezett vádlottat három heti szigorított fogsággal bünteti. Radó: (gúnyosan). Köszönöm.

Elnök: Majd meglátja, mi lesz az!

Kihallgatták Nagyatádi vejét

Tömöri Angéla is vallott

BUDAPEST. Az Esküth-pör tegnapi tárgyalásán a Brezina-ügy foglalkoztatja a bíróságot. Brezina előadta, hogy amikor másodízben kért marhakivíteli engedélyt, közvetlenül Esküthhöz fordult, aki százezer korona ráfizetést követelt és azt mondotta, hogy a kisgazdapárt céljaira kell a pénz.

Brezina után Deutsch Lajosné vádlottat hallgatták ki, majd Tankovics Miklós Nagyatádi veje került sorra. Tankovics kijelentette, hogy apósa megtiltotta neki, hogy bárki érdekében is közbenjárjon és pénzt fogadjon el. Mégis — mondotta — egyizben Feldmártól elfogadott pénzt, de később mikor a botrány kihatott visszaadta. Valótlannak mondja, hogy Esküth rendezte volna be négyszobás lakását. Esküthtel apósa saját gyermekeként bánt, megbízhatónak és hűséges embernek tartotta, fiának, gyermekeknek, Lajosnak nevezte.

Feldmár Mórné vallomásaiban el-

Szigorított fogsággal büntetik Szászt és Radót

Szász József: Miért nem hozták el a föltárgyalásra a kávéházi márványasztalt, a melyen a bombarajz volt, biztosan kiderülne, hogy velünk szélhámoságot csináltak. Elnök egyheti szigorított fogsággal bünteti Szászt.

Dr. Vasek védő: Feleljen kapitány ur, hol van az a bizonyos márványasztal?

Schweinitzer József: A gyanúsítottak fantáziájában.

Védők (felugranak és zajonganak).

Radó (a nagy zajban mutatja, hogy kérdezni akar valamit.)

Elnök: Az előbb durván gorombáskodott most nem engedem beszélni.

Radó József (teljesen kikelve magából, Schweinitzer felé ordítja) Szemtelenül hazudik!

Elnök: Ezért újabb egyheti szigorított magánfogsággal büntetem meg.

A rendőrkapitány (vallomását befejezve indulni akar a helyére.)

Védők: (zajonganak) Ne menjen még kapitány ur!

Vádlottak (szintén zajonganak.)

Kiszely dr. védő: Hozza el kapitány ur a nemzetvédelmi osztály lemasolt pénztárkönyvét.

Ügyész: Ez nem tartozik ide!

Bartek dr. védő: Igenis, idetartozik.

Elnök: Ezért a hangért egy millió pénz büntetéssel bünteti meg a törvényszék.

Kiszely dr.: En is azt állítom, amit Márfy, hogy Schweinitzer közönséges okirat hamisítást követett el.

Elnök: Ebben a kérdésben csak az ügyésznek volna joga vádolni. Az ügyész pedig megszüntető határozatot hozott.

A védők azon előterjesztését, hogy a pénztárkönyvet csatolják be a tárgyalásra, a bíróság egyelőre nem rendeli el.

Szerelőruhában vitték Radóék a bombát a Dohány-uccába

A mai tárgyaláson Radó és Szász bocsánatot kértek az elnöktől tegnapi magaviseletükről s kérték a fegyelmi büntetés elengedését.

Elnök Szász Józsefnek elengedte a büntetést, a föltötte durván viselkedő Radó bocsánatkérése felett pedig gondolkodni fog.

A bíróság ezután az orvosszakértőket hallgatta ki, akiknek vallomása fordulatot jelent a bűnpörben. Vallomásuk szerint Radó annak idején önként vallotta be előttük a bombamerényletben való részességét. Elmondotta, hogy

Kaszníkot és őt bízták meg azal, hogy az Erzsébetvárosi Körbe szállítsák a pokolgépet.

Mindketten villanyszerelőnek öltözve vitték el a bombát a Dohány-uccába, s ott megvárták Marosit, aki elhelyezte a körben és beigazította a pokolgépet. Megállapították, azt is, hogy a merénylet estjén valamenyny vádlott a kör előtt várakoztak. Az orvosszakértők egyébként minden vádlottat ép elméjűnek tartanak.

mondotta, hogy egyizben Nagyatádól kért kivíteli engedélyt, amit a miniszter megtagadott. Erre elment Tankovicshoz, aki marhánként 2000—2500 koronáig hajlandó volt az engedély megszerzésére. Feldmár Mór azt vallotta, hogy adott Tankovicsnak pénzt, de az ezt később visszaadta.

Tömöri Angéla elmondotta, hogy Esküth a tárgyalás előtt megfenyegette és ellopatta leveleit egyik barátjával, akinek ezért tizmázsa szentet fizetett. Tömöri ezután kijelentette, hogy Bencze többször megkérte, hogy vigye fel Esküthhöz a Kenedy-féle kérvényeket, amit ő teljesített, is, hiszen Esküth gépirónője volt.

Ezután Esküth Lajos a zabszállítási versenytárgyalások meghívásáról beszélt, amelyről szerinte Nagyatádi is tudott. Amikor a bizottság az ajánlatot felbontotta, a megbeszélés szerint Nagyatádi csöngetett neki, mire ő bejelentette, hogy Haller óhaját Nagyatádival beszélni. Nagyatádi erre a bizottság tagjait a melékterembe küldötte, s ezalatt a bírák ajánlatokat kedvezőbbben kitöltve a többi pályázat közé csempészte.

Büntetésből helyezték Aradra az új törvényszéki elnököt

A liberális képviselők akciója a lehetetlen kinevezés ellen

ARAD. (A Brassói Lapok tudósítójától.) Megemlékeztünk arról, hogy az aradi törvényszék nyugalmazott elnöke helyébe az igazságügyminiszter C. Simionescu kisenévi törvényszéki elnököt nevezte ki. Az új elnök még el sem foglalta hivatalát és máris sok jel mutat arra, hogy a régi és minden tekintetben megfelelő elnök nyugalmazása és egy új csupán románul tudó és a helyi viszonyokkal tökéletesen ismeretlen ember kinevezése aligha fog jó eredményekre vezetni. Maguk az aradi liberálisok sem látják szívesen a változásnak ezt a formáját és tegnap ebben az ügyben az igazságügyminiszterhez fordultak tiltakozásukkal.

Az aradi liberális párt hangoztatja, hogy az új elnök személye semmi esetre sem alkalmas az aradi törvényszék elnöki tisztére, mert soha életében még csak nem is járt Erdélyben s egy erdélyi törvényszék élén, mely tudvalevőleg sok tekintetben különbözik a régi királyságiaktól, nem állhat olyasvalaki aki

az erdélyi törvénykezésben és ügykezelésben járatlan.

A felirat többek között utal arra, hogy az eddigi jogszokás szerint az illető törvényszék, melynek megüresedett az elnöki széke, ajánlott valakit és ezt az ajánlást a táblához terjesztette be, amely a maga megjegyzését vagy esetleges más jelöltjének ajánlását ehhez hozzácsatolva az ajánlást az igazságügyminiszteriumhoz terjesztette fel és ott ezek alapján nevezték ki az új elnököt.

Jelen esetben az igazságügyminiszter egyik ajánlás beérkezését sem várta meg, hanem

önkényesen nevezett ki új elnököt.

Érdekes és a kinevezésre nézve a legjellemzőbb, hogy az új elnököt »büntetésből« neveztek ki Aradra, mivel jelenlegi állomáshelyén két ottani bíró ellen fegyelmi eljárást indított. Mindkét bíró erősen liberális kegyekben áll és bár a fegyelmit inkorrekt viselkedésük miatt indították meg ellenük, az áldozat mégis ez a törvényszéki elnök, akit ezért a tettéért most Aradra deportálnak.

Amint értesülünk különben, a kisenévi ügyvédi kamara is interveniálni készül a kormánytól abban az irányban, hogy Simionescu továbbra is ott maradjon.

Olosó olvasnivaló!

Csak 12 lej a
'Népszerű Regények'
egy-egy száma!!

Mindenik egy teljes regényt tartalmaz a legjobb írók tollából.

Eddig megjelentek:

1. sz. Szini Gyula:

A bűbajos.

2. sz. Lakatos László:

Egy válpör története.

3. sz. Csermely Gyula:

Negyvenegy és tizenkilenc.

4. sz. Pásztor Árpád:

Ha végzetét senki sem kerülheti el.

5. sz. Forró Pál:

Halkuló vágyak.

6. sz. Altay Margit:

Cólnál.

7. sz. Jávör Béla:

Három leány.

Egyes szám ára 12 lej. — A hét szám együtt, portóköltéssel összesen 80 lej. Postán megrendelhető a BRASSÓI LAPOK könyvosztályától.

A fassiszta nem engedik elaludni a hazaszeretet lángját

Romániában hatvanezer olasz él — Erdélyben lakó véreik rajongással beszélnek a magyarokról — Látogatás a bukaresti fassiszta irodában

BUKAREST. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A Boulevard Brailanu 30. szám alatt van egy téglából épült régi római stílusban épített katolikus templom; a bukaresti olasz kolónia temploma. Közvetlen a templom épületeiben van a lelkész lakása mellette a romániai olasz fassizisták helye. Kicsiny, négyszögletes helyiség; egy néhány könyv, Mussolini-arcok és a fassista forradalomból való jelenetek díszítik az egyszerű irodát. Az íróasztalnál ül egy halványképű, fűrkésző tekintetű, rézvörös hajú ifjú: Beltami Ruggero ur, a fassizista titkár. Bizalmatlanul fogad. Nem érti, mit akarhat tőle egy kisebbségi újságíró abban az időben, amidőn a bukaresti sajtó a legvehemensebben támadja Mussolini politikáját s már be is harangozta bukását.

Elmondom neki röviden, hogy én újságíró vagyok s tárgyilagosságra töreksem: hivatalos formában szereinném közreadni azt, amit a fassizmusról mondani fog.

— A romániai fassizista célja fenntartani az összeköttetést a románok és a romániai olasz kolónia között, mondja Beltami. Mi

szigorúan nemzeti alapon állunk s minden erőnkkel ébren akarjuk tartani külföldön élő honfitársainkban is a hazaszeretet lángját.

A romániai olasz fassizista tartózkodik minden propagandától, mivel kizárólag a saját nemzetbelieit akarja összetartásra serkenteni. Viszont minden lehető elkövet, hogy a fassizmus tendenciáját félre ne ismerje a külföld. S ha ez nem sikerül mindennél, ez annak tulajdonítható, hogy a fassizmus ellenségei nem riadnak vissza semmiféle áldozattól, hogy Mussolini és mozgalmát kompromittálják.

— Másként nem tudnám megérteni a bukaresti sajtó állásfoglalását, mely állandóan támadja az olasz kormányt s hirtelt ad a különböző forrásból jövő rosszindulatú híreknek.

— A bukaresti olasz kolónia körülből húszezer lélekre tehető, míg egész Romániában megközelíti a hatvanezret.

Erre beállít egy vézna, fekete, sovány fiatalember. Intelligens, expresszív arckifejezés; azok közül a fanatikusok közül kell, hogy legyen, akik vérükkel írják be nevüket a történelembe; bemutatkozik:

— Borroni vagyok. Azért jöttem be, mert megtudtam, hogy erdélyi magyar s elakarnám önnek mondani, hogy

Erdélyben is roppant sok olasz lakik, akik rajongással beszélnek az ottani magyarságról.

Ugy látszik, a magyarok még ma sem tudják elfelejteni azt, hogy Garibaldi milyen benső barátságban élt nagy nemzeti hőjükkel. Kossuth Laiossal, akinek mi olaszok tettük elviselhetővé a száműzetés keserű éveit. Az olasz nép mindig rokonszenvet tanúsított a magyar nép iránt s ez a rokonszenv jut ma kifejezésre az erdélyi magyarok részéről is, akik oly szívélyesen fogadják honfitársainkat.

Majd egyre jobban felhevülve az örömtől folytatja Borroni ur:

— Istenem, milyen modern, milyen nyugatias, milyen rendes ott minden. Mennyire meglepi az embert az a kényelem, amelyet az erdélyi hotelokban talál s az a szolgálatkészség és becsületesség, mely az ottani kereskedelmi köröket jellemzi, nem is beszélve arról a vendégszeretetről, melyben részesültem, s mely tanúságot tesz arról, ami a magyarság karakterét az egész történelmen keresztül jellemzi.

— Erdélyben is vannak szervezeteink.

Erdellyel nagyon szoros viszonyt tartunk fenn,

mert az ottani ipar és kereskedelem, valamint a nyerstermékek bősége szinte elkerülhetetlenné teszik az Erdellyel való állandó forgalmat. Minden nagyobb erdélyi városban van megbízottunk; sőt

Erdély számára egy külön titkárságot állítottunk fel,

melynek vezetője Bartelli ur, Nagyváradon.

— Engem is roppant bánt a fassizmus folytonos ostromlása, holott ennek köszönheti Olaszország a rend helyreállítását, az anarchia megszűnését, a bolsevizmus kiküszöbölését. Hiszen el kell gondolnunk, hogy a Mussolini kormány csupán ebben az esztendőben juniustól szeptemberig 567 millió aranylirával csökkentette az állam belső adósságait, s hogy 1692 millió arany lira értékű kincstári bont törlesztett, s hogy 1026 millió arany lira értékű új emisszióval konszolidálta a pénzügyi helyzetet. Csupán az angol adósság kamatainak a törlesztésére fizetett ebben az évben 120 aranymilliót.

Hol van az a rossz helyzet, amiről ír a külföldi sajtó,

midőn a 180 ezernyi munkanélküliből rövid néhány hónap alatt 80 ezer nyert alkalmazást.

— Minden állam egy bizonyos történelmi esemény folytán változtatott az alkotmányán s éppen ezért nem lehet Mussolinót rossz néven venni, hogy az 1848-ban készült alkotmányt az 1924-ik évről megfelelő korszerűségei akarja lényegesen átjavítani. Innen ered Giolitti támadása, holott annak idején ő volt az, aki Mussolini akciójának elismeréssel adózott.

— Mussolini nem fog lemondani addig, amíg meg nem ajándékozta az olasz nemzetet egy olyan állammal, melyben a rend, az állam presztízse, a teljes gazdasági harmónia, az összes államokkal való béke nem fog teljesen realizálódni, csak akkor fogja mondani az ellenzéknek: »Uraim, befejeztem, amit vállaltam, tessék munkához látni.«

Még órahosszáig hallgathattam volna Mussolini rajongóját, amint érdekesebbnél érdekesebb adatokkal illusztrálta a nagy államférfi érdemeit; de távozni kellett s mindketten biztosítottak arról a nagyfokú rokonszenvről, melyet a romániai magyarság iránt éreznek.

V. J.

Rövid hírek mindenfelől

MEXIKÓ. Tizenhét tisztet, három tábornokot és négy ezredest összeesküvés miatt agyonlőttek.

BRÉMA. Eckener, a diadalmas Zeppelin kapitánya Amerikából visszaérkezett. A lakosság nagy ünnepléssel fogadta.

BERLIN. A német-japán kereskedelmi tárgyalások megkezdődtek.

PARIS. Illetékes helyen megerősítik azt a hírt, hogy Nathuziusz tábornok megkegyelmezése hamarosan megtörténik.

BUDAPEST. A lapod szerint Korányi Frigyes e hét végén átveszi a párisi követség vezetését.

LONDON. Valószínű, hogy az angol-német kereskedelmi tárgyalások bevégeződnek.

POZSONY. Szlovénkö minden nyomdájában megszűnt a munka bérdifferentiál miatt.

BERLIN. Svédország válaszijegyzéke megérkezett Németországnak a népszövetségbe való belépéséről szóló memorandumára. A válaszijegyzék szerint a svéd kormány hajlandó oda hatni, hogy Németország állandó helyet kapjon a népszövetség tanácsában.

Aradmegyében van még igazságérzés

Megsemmisítettek egy többmillióos pályázatot, mert nem a legolcsóbb kapta a megbízást.

ARAD. (A Brassói Lapok tudósítójától.) Sajnos, nagyon ritkán adódik alkalom arra, hogy a mai rezsim exponenseinek tetteiről méltató cikkeket írassunk. Hiába hangoztatjuk, hogy nem bennünk van a hiba, mégis minket okolnak érte, pedig Isten a megmondhatója, szíves örömet vállalkozunk minden szabadelvű tettek a publikálására. Az alábbi esetet is szívesen tárgyaljuk és csupán azt fűzzük hozzá, hogy az aradi fiatal alispán példáját nagyon sok öreg liberális is megszívelhetné.

Még a nyáron történt ugyanis, hogy a prefekturára rendelet érkezett, amely elrendeli, hogy a városi rendőrök mintájára, a községi rendőröknek is egyenruhát kell viselniük, melynek elkészítésére nyilvános árverést tüzzenek ki. A rendeletről az alispáni hivatal tudomást is vett és értesítette róla a megyei főbírákat egyben figyelmeztelve őket arra, hogy a szállítást a körrendeletben megjelölt három román cég valamelyikének kell megkapnia.

Dr. Lázár Agoston alispán hazaérkezve a szabadságáról megvizsgálta a pályázatot és felháborodva tapasztalta, hogy a mai pénzügyi viszonyok dacára nem a legutányosabb ajánlattevőt, hanem a nemzetiségi szempontokat tartják szem előtt. A pályázatot azonnal megváltoztatta, felhívta a főbírákat, hogy nyolc napon belül írják össze pontosan a körleteik ruhaszükségletét és a közel négy millió lejt kitévő szállítási új pályázatot írt ki, amelyen mindenki résztvehet és a hol majd nem a román szállító, hanem a legelőnyösebb ajánlattevő fogja a megbízást megkapni.

Leányok, kiket nem vesznek nőül

(Csak felnőtteknek)

ma kerül bemutatásra az APOLLO Mozgóban

Zaglul pasa lemondott

Egyiptom megfizette Angliának a félmillió kártérítést — Kivonják az egyiptomi csapatokat Szudánból

LONDON. (A Brassói Lapok tudósítójától.) Az angol-egyiptomi konfliktus az utolsó nap folyamán valamit vesztett élességéből. Ennek oka egyrészt az, hogy az egyiptomi benszülött lakosság közvéleményének nyomása alatt Zaglul pasa miniszterelnök kénytelen volt lemondani. Ez a lemondás közvetlen következménye volt annak a kétségtelen ténynek, hogy az egyiptomiak szabadság utáni törekvése még nem szerezte meg azokat a fegyvereket, amelyek elég erőssé teszik őket arra, hogy eredményesen szembeszállhassanak az angol imperializmussal.

Az új kormányt Zivar, az egyiptomi szenátus elnöke alakította meg, s azt koalíciós alapon szervezte meg. Londonban Zivart általában mérsékeltnek ismerik, még abból az időből, amikor római követ volt. Hazájában is igen népszerű ember, s valószínű, hogy sikerül neki az angolokkal megegyezést teremteni.

Szudánban

az egyiptomiak ellenszegülése ellenére, Allenby, az angol hadsereg főbiztosa az ur, aki az egész területre elrendelte az osztrómalapot. Az egyiptomi csapatoknak Szudánból való kivonása folyamatban van. Az egyiptomi kormány ma kifizette az angol kormány által követelt félmillió font sterlinges kártérítést. Az angol csapatok megszállották az alexandriai vámházat.

A francia diplomácia mérsékletre inti Angliát

Párisi táviratok jelentik, hogy diplomáciai körök szerint az angol-egyiptomi konfliktusban

a népszövetség illetékes.

Rámutatnak a korfui görög-olasz incidensre, amikor Anglia az olaszok akcióját nyílt támadásnak minősítette. A lapok Angliát mérsékletre intik.

Szégyen-e manapság adóval tartozni?

Az aradi pénzügyigazgató a kávéházak ablakában helyezi el az adóhátralékosok névsorát

ARAD. (A Brassói Lapok tudósítójától.) Néhány heti szünet után az aradi pénzügyigazgatóság ismét megkezdte a nagyobb adóhátralékosoknak a kávéházak és a vendéglők kirakatában való kipellengérezését. Ez a szellemes és középkorra valló szokás az aradi pénzügyigazgatóság találmánya, amit eddig ugyan nem nagy sikerrel alkalmazott és a lapok egyöntetű támadásai következtében. Mintegy négy héttel ezelőtt be is szűntetett. A multikori lajstromokban főleg kis emberek szerepeltek, most azonban három közismert aradi kereskedőt tett indexre az aradi pénzügyigazgató. A három kereskedő közül az egyik egy nagy exportcég tulajdonosa és megvediknek szerepel egy aradi bank igazgatósági tagja is. A kereskedők tekintélyes összeggel tartoznak, a bankigazgató azonban mindössze négyezer lejjel van adó hátralékban.

Az aradi kereskedők között a lajstromok újabb megjelenése alkalmával mozgalom indult meg, hogy a Sfatul Negustoresc és a Kereskedők Köre aradi vezetősége legyen

oly lépéseket a kipellengérezés megszüntetése iránt. Nem vonjuk kétségbe, hogy az aradi pénzügyigazgatósági adminisztrátor, Petrescu Ilie, aki különben egyéb dolgai miatt sem nagyon szimpatikus — valódi fináncsema azonban a kipellengérezés idejéről igazán lemondhatna, mert adóbehajtásnak ez a még balkáninak sem mondható módja, az egész országban feltűnést és közneveltséget kelt holott itt igazán hozzá vagyunk szokva a legképtelenebb adóbehajtási módokhoz.

Végeredményül pedig azt jegyezzük meg, hogy a mai horribilis adók mellett igazán nem szégyen adóval tartozni és ez a mód, amely csak bosszúságot szerez a kereskedőknek csakugyan nem az, amellyel valakinek tartozása megfizetésére foghat binni.

Es azt szeretnénk tudni, mi jözon kívánja a pénzügyigazgató a kávéháztól, hogy ilyen ostoba tréfákra átengedjék a kirakattáblákat? Ki kényszerítheti őket arra, hogy ilyen hatalmi túltengéseket eltűrjenek? És miért nem zárják be az ajtajukat az ilyen helyi tirannusok előtt?

A hősi hullák fosztogatása nagy hasznot hajt a francia államnak

Elképesztő leleplezés a „vörös zónáról” — A francia köztársaság vállalkozóknak adta bérbe a hősi maradványokat.

STRASSBURG. (A Brassói Lapok tudósítójától.) Ha egy francia miniszter valahol a régi hadszíntéren megjelenik egy emlék mű leleplezésén, külön vonata nagy ivben kerül meg az ugynevezett vörös zónát. A minisztert néhány újra felépített falon át vezetik s nem győzik dicsérni az újjáépítés munkáját végző vállalkozók buzgóságát. Ha angol és amerikai turisták keresik fel a volt hadszínteret, legfeljebb a verduni vár romokat mutatják meg nekik, a vörös zónába azonban ezek sem tehetik be lábukat. Még Poincaré sem, aki pedig szinte minden vasárnap kirándul a volt hadszíntér egyik községébe beszédet tartani.

Rettegetes titok veszi körül ezeket a harcterekeket, amelyek a Cranne-magaslattól a Chemin des Dames-on át Cerny-en Laonno is-ig, Hurtevisseig és Valec Foulonig terjednek. A felépítésiügyi miniszterium eddig nem törődött ezekkel a romokkal újjaépítésével, azonban egy másik paktumot kötött. Megállapodott francia és külföldi vállalkozókkal, akik bérbe vették a rémségek területét, hogy ottan kincsek után kutassanak. Temérdek lövedék van a föld alatt. Az eltemetett holttestek ezreit érdemes még kikutatni, mivel még számos csonton gyűrűkre, karkötőkre, medaillonokra lehet akadni, a csontvázak mellett pedig arany pénzeket is lehet találni. Hiszen itt harcoltak Amerika gazdag fiai, itt pusztultak el a »civilizált« nemzetek, a franciák, angolok, németek, olaszok és amerikaiak harcosai, a cseh és lengyel légiók.

A vállalkozók pompás üzletet csinálnak. Az államnak rendes bért fizetnek a »föld kiaknázásáért«. Ennek ellenében azután azt tehetik, amit akarnak.

A vörös zónában nem mérvadók a civilizált világ törvényei,

mindenki megkaphatja a kutatási jogot, aki lefizeti a taksát a francia államnak. Megszó kött fegyverek, félőrttek kutatnak kincsek után össze-vissza dobálva az oly sokszor citált hősi halottak csontjait. Esténként összejőve, vacsora után embercsontokkal szórakoznak, akár a zsonglőrök az orfeumban.

Ha összevesznek egymással, embercsontokat vágdosnak egymás fejéhez.

Ugyanezekből az embercsontokból azután mindenféle csecsebecségeket készítenek.

koponyákból ivókupákat, és hamutartókat fabrikálnak.

kínai ábrákat fest a koponyákra az arabok pedig pipákat faragnak. A vörös zónában állami engedéllyel működő hullafosztogatók száma mára kicsiny házakat állítottak fel.

A hullafosztogatók szindikátusba tömörültek.

és ez a szindikátus foglalkozik az értékesítéssel. A központi pénztár egy csontvázért két frankot fizet. Egy lövedékhüvely megváltási taksája három franknál kezdődik. Sokan néhány nap alatt több ezer frankot is keresnek. Így két arab egy egész lövedékmagazinért 10 ezer frankot kapott a szindikátusi pénztártól. Elköltözték a szomszédos faluba, ottan elitták az egész pénzt, összeveszték és halálra szurkálták egymást.

Igy megy ez évek óta. A felépítési terület lakói jól ismerik a hullafosztogatók működését a vörös zónában. A vörös zóna, a melyről eddig Európa egyetlen lapja sem tett említést, a kontinens legnagyobb szegye-ne.

Leányok, kiket nem vesznek nőül

(Csak felnőtteknek)

ma kerül bemutatásra az APOLLO Mozgóban

Mi ujság a belpolitikában?

A közigazgatási törvény letárgyalása után a kultuszminiszter azonnal tárgyalás alá bocsátja az orthodox egyház újjászervezéséről szóló javaslatot.

Bratianu Vintila pénzügyminiszter holnapra maga elé kérte a külföldi lapok bukaresti tudósítóit, hogy velük az 1925 évi költségvetést — félreismertesse.

Az athéni kormány a román kormányhoz jegyzéket intézett, amelyben kérte, hogy az járulhasson hozzá Kolosnak bukaresti görög miniszterre leendő kinevezetéséhez.

Az angol hadilégihajózás államtitkára legközelebb Bukarestbe érkezik, s a hadügyminiszter vendége lesz.

Ezer csendőrt visznek Bukaresibe

BUKAREST. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A belügyminiszteriumban és a hadügyminiszteriumban teljes erővel dolgoznak a most készülő rendtörvény szövegezésén, s valószínű, hogy az már ma a törvényhozás elé kerül. Erdekes, hogy még a törvények megalkotása előtt a belügyminiszter a hadügyminiszterrel együtt úgy intézkedett, hogy a főváros közbiztonságának és a rend fenntartásának biztosítása céljából ezer csendőr vezényeltessék a fővárosba. A csendőrök két már a napokban elszállítják.

Leányok, kiket nem vesznek nőül

(Csak felnőtteknek)

ma kerül bemutatásra az APOLLO Mozgóban

Eladás kicsinyben és nagyban.

A BRASSÓI LAPOK ERDÉLYI HIREI

Brassó

— **Kiintelés.** A király Timco György ezredesi, brassói ténparancsnokot a román csillagrend tisztifokozatába nevezte ki.

— **Betörés.** Vakmerő betörés történt szombaton este a Buzasor 11 számú házban. Gebauer Vilma családjával együtt a Bruckner emlékhangversenyre ment, s ez alatt a lakás otthon üresen maradt. Midőn hazatértek, konstataáltak, hogy a lakásban betörők jártak, akik alkulccsal felnyitották a pénzszerényt és elloptak onnan 17.000 lej. Jgyéb holmához nem nyultak hozzá. Érdekes, hogy Gebauerékhez már szeptember hónapban is betörtek, s akkor 15.000 lej vittek el a tettesek. A rendőrség nyomoz.

Kolozsvár

— **A magyar egyházak panasz feliratát fordítják a kormányhoz.** A kolozsvári magyar egyházakhoz nap-nap után tömegesen jönnek vidékről a panaszok, melyek a kormány türelmetlen iskolapolitikájáról szólnak. Az elemi iskolai törvény 8-ik szakasza alapján azok a román állampolgárok, akik román eredetűek, de román anyanyelvüket elvesztették, csak román iskolába járhatnak. Ezt a vidéki tanügyi közegek úgy értelmezik, hogy minden gyereket, kit a nevük után románnek vélnék, s a görög katolikus vallásukat is az állami iskolába való beiratkozásra kötelezik. A kolozsvári magyar egyházak összeírták panaszukat s együttesen felírtak a kormányhoz sérelmeik orvoslása végett.

— **Tizenöt nap egy emberéletért.** Floruta János sofőr, a múlt hónapban a vasúti állomás mellett elgázolta Muntean Jánost, aki szörnyet halt. Ebben a bűnyben ma ítélezett a hadbíróság, a mely Floruta Jánost az enyhítő körülmények mérlegelése után csak tizenöt napi elzárásra ítélte.

— **Öt évi fegyházat kér az ügyész Danilescu.** A kolozsvári törvényszék büntető tanácsa ma folytatta a Danilescu bűnper tárgyalását. Gritta Ovidin rendőrprefektus tanu kihallgatása után Constantinescu ügyész megtartotta hatalmas vádbeszédét, amelyben legalább is öt évi súlyos börtönbüntetés kiszabását kéri Danilescu, de a másodrendű bűnösökre is szigorú büntetést kíván. Dr. Román Valér védő csak a késő esti órákban kezdhetette meg beszédét, amely valószínűleg kitölti a mai tárgyalást. Amennyiben az ítélet kihirdetését nem napolja el a bíróság, holnap délelőtt ítéletre kerül a sor.

Temesvár

— **Egy kiváló sportember halála.** Popovics Dezső, az országszerte ismert sportember, a Turulgyári Sportklub vezetője, tegnap 45 éves korában, vesebajban, váratlanul meghalt. Tegnapelőtt még hivatalában volt.

— **Tűz.** Temesvár közelében Bild községben a Tenner-féle ecetszergyárban tűz támadt; sikerült lokalizálni, de a kár így is jelentékeny.

— **Tragikus viszontlátás.** Höhn Károly kereskedelmi utazó Erdély városait járta be. Ezalatt 25 éves felesége földagánatot kapott, minek következtében váratlanul meghalt. A halálesetről Erdély különböző városaiba azonnal táviratokat küldtek szét Höhn címére, de a kereskedő egyiket sem kapta meg. A semmit se sejtő férj éppen akkor érkezett haza, amikor a gyászmenet a temetőbe indult. A tragikus eset városszerte nagy részvétet keltett.

— **Temesváron lehet olasz vízumot kapni.** Codeca lovag itteni olasz konzul mától kezdve Olaszországba szóló vízumokat ad ki. E joga korlátlan, amennyiben Románia bármely területén élő román állampolgár kap hat tőle olasz vízumot.

Nagyvárad

— **Az új munkaügyi felügyelő.** A miniszter Vasca Theodor munkaügyi felügyelő állásáról való lemondását elfogadta és utóda Chiralla kolozsvári munkaügyi felügyelő lesz. Vasca Theodor a betegségyázópénztár vezetését veszi át.

— **A bűnügyi osztály új vezetője.** Iszón Joán volt marosvásárhelyi rendőrszektör, akit tudvalevőleg Nagyváradra

helyeztek, most elfoglalta állását és átvette a bűnügyi osztály vezetését. Bejan Jonel a bűnügyi osztály eddigi vezetője az ujonnan felállított információs iroda vezetését vette át.

— **Kisgyermek iskolája.** Az ovónők ügyében a városi tanács ma határozott. A határozat szerint a tíz ovónő közül Keperle Idát, Vojra Erzsébetet és Zomborynét nyugdíjazzák, a többi hat ovónőt pedig berendelik a primáriához. A tanács felterjesztést tesz a kultuszminiszterhez, hogy a négy ovónőt az állam terhére nyugdíjazzák, három ovónőt pedig, akiknek románnyelvű vizsgálója van, vegyen állami szolgálata. Az óvodák »kisgyermek iskolája« néven továbbra is megmaradnak, román előadási nyelvvel és román tanerők vezetése alatt.

— **A ref. egyházkerület közgyűlése.** A királyhágóntuli református egyházkerület dec. 12-én Nagyváradon tartja az idei közgyűlését.

Nagykároly

— **Az alkohol áldozata.** Danká István ittas állapotban égő pipával lefeküdt az ágyba. A pipából kihullott tüzes széntől meggyulladt az ágynemű s Danká István súlyos égési sebeket kapott. A mentők a kórházba szállították.

Arad

— **Öngyilkos vasuti tisztviselő.** Majer Nándor, az Acsev. tisztviselője ma Körösbányán agyonlőtte magát. Az öngyilkosság okáról bővebbet nem lehet tudni. Majer tíz éven keresztül Aradon volt vasuti tisztviselő, jelenleg nem teljesített szolgálatot.

Marosvásárhely

— **Feltételhez kötik a munkásotthon megnyitását.** Döntő fordulat előtt áll a munkásotthon megnyitásának ügye. A munkásság nevében ugyanis ma a prefektusnál megjelent Ungur Ferenc a cipészszakosztály elnöke, aki a munkásság követelését akarta átadni a prefektusnak. Maior prefektus azonban rövid uton írásos választ adott át, melyben közli, hogy a munkásotthon megnyitását csak akkor engedélyezik, ha a prefektura által megjelölt tagokat törlik a vezetés listájából. A prefektus válasza a munkások körében nagy izgalmat okozott, mert a megjelölt tagok mind vezető emberek és törlésük által a munkás szervezkedés megakadna.

— **Áremelést kérnek a pékek.** A marosvásárhelyi pékek egy küldöttsége jelent meg ma Cosma élelmezési tanácsos előtt és kérték, hogy a kenyér kilóját két lejre és a kifli árát pedig darabonként 50 banival felemelhesse. A tanácsos kijelentette, hogy a kifliárának 50 banival való emeléséhez hozzájárul, a kenyérárának emelését azonban tanács ülés elé viszi.

Csikszereda

— **Új dohányraktárfőnök Csikszeredában.** A pénzügyminiszter a Farcádi Sándor Béla sikasztása folytán megüre sedett raktárfőnöki állást Manescu kolozs

vári dohányjövédéki tisztviselővel töltötte be. Manescu állását már el is foglalta.

— **Leöltötte a farönk.** Szombaton este a csikszeredai Stanescu-féle fűrészgyár rakodójáról leguruló hatalmas farönk agyonlőtte Kiss Ernő fűrészgyári munkás 13 éves kis fiát. A szerencsétlen gyermek nyomban szörnyet halt. Feje a felismerhetetlenségig szétroncsolódott.

Székelyudvarhely

— **Füek és leányok együtt hallgatják az előadásokat a székelyudvarhelyi állami líceumban.** Tudósítónk jelenti: Míg a kisebbégi középiskolákban egy szigorú miniszteri rendelet alapján leányoknak nemcsak magántanulók felvétele gyanánt, hanem az előadási óráknak fiukkal együttes halgatása is tiltva van, addig a székelyudvarhelyi állami líceumban az V-VIII. osztályos leánytanulók a fiukkal együtt vesznek részt a tanítási órákon. Sőt mi több, ezt a rendeletbe ütköző helyzetet Bratu főinspektor, aki csak a napokban látogatta meg az iskolát, megjegyzés nélkül akceptálta. De nemkülönben felemlítésre méltó ellentét az is, hogy a szintén székelyudvarhelyi állami leánylíceum IV. osztályában magyar leánykák számára a történelemnek román nyelvi hathatósabb elsajátítása végett hetenkint két rendkívüli órát rendszeresítettek havi negyven lej külön díjazás mellett, holott a tanulmányi szabályzat előírja, hogy tanulók számára ha valamelyik tantárgyban gyenge eredményt produkálnak, órátöbbletben tanítandók, de — díjtalanul. Jellemző, hogy a történelemnek díjazás mellett külön két órai előadására egy kivétellel az osztály minden magyar növendéke beiratkozott.

— **A főbíró bosszút áll a fiáért.** Jellemző kis falusi történet az alábbi eset: Egy hadi özvegy két fiáról van szó, akiknek apja orosz fogságban halt el, még három kis testvérük van, s juhok őrzésével keresik a kenyeret maguk és családjuk számára. Ezek pár nappal ezelőtt egy hidon át hajtották a nyáját, midőn szembe jött egy szekér, melyen egy velük egykoru legény ült. Ezt kértek, ne hajtson addig a hidra, míg a nyáját át nem hajtották (féltek, hogy a juhok a vízbe esnek), de a suhanc csak azért is ráhajtott a hidra, s a két kis bojtárgyereket ostorával többször megcsapta. Ezek sem maradtak azonban adósok, s bántalmazójukat vas tag gunyáján keresztül megcsapdosták. Rendkívüli körülmények közt az ügy ezzel, ha nem is lovagiasan, de jól el lett volna intézve. Azonban a szerkes legény történetesen a bibarcfalvi főbíró fia és a bibarcfalvi főbíró történetesen rápartós, s bosszuálló ember, aki nem hagyja a magát. Fia panaszára egy oklándi csendőrral utána ment özv. Simon Sándorné két fiának. Az egyiket, Gyurit, akit rövid üldözés után elfogtak, a főbíró alaposan elverte, a patak jeges vizében megfürösztötte, bekísértette a bibarcfalvi község házára és ott, gyakran ismételt pofozás közben becsukatta. Itt még, hogy a házban kimerült gyermek kinyitja fokozza, két liter hideg vizet itatott meg vele. Reggel kilenctől délután félötig volt fogva Gyuri, akit a nagyajtai csendőrmester szabadított meg. Most elmenekült testvére, Jancsira került a

Kettős gyilkosság Szovátán

Leszurta a szövetkezet pénztárosát

MAROSVÁSÁRHELY. Borzalmas kettős gyilkosság tartja izgalomban Szovátán község lakosságát. A »Hangya« szövetkezet igazgatósági választása miatt a kiterjedt Domokos család ellenséges viszonyba került a Jeremiás családdal. A szövetkezet nagyobb többsége ugyanis nem akarta az igazgatóságba beválasztani Jeremiás Márkus erdőőrt, aki izgága, erőszakos természetű ember. Hosszas harc után Jeremiás mégis bejutott a választmányba s most már a lappangó harag nyílt ellenségeskedéssé vált.

Tegnap este Domokos Jancsó Károly pénztáros, Albert fiával átment a szövetkezet boltjába, a pénztár átvétele miatt. Utközben találkozik Jeremiás Márkus-

sal, aki kötekedni kezdett velük. Együtt mentek be az üzletbe, ahol a három emberen kívül még néhány szövetkezeti tag volt. Jeremiás a kötekedést az üzletben is folytatta, majd

felkapta a pulton fekvő szappanvágó kést és először Domokos Károly, majd Albert mellébe dőtte

Domokos Károly melléből hatalmas vérsugár tört elő és a szerencsétlen ember azonnal szörnyet halt, két óra múlva fia Albert is kiszenvedett.

A rémes gyilkosság után Jeremiás Márkus nyomtalanul eltűnt és most a csendőrség keresi.

sor. Ezt is előkerestette a főbíró s ez is hasonló elbánásban részesült ezúttal Szakács bíró részéről, akit a főbíró bizott meg az eljárással. A két bíró emberietlen tettet különösen súlyosbítja, hogy a csendőrök nem bántották a gyermekeket, vagyis nem találták őket hibásoknak. Kár, hogy egyáltalán megengedték a szegény fiúknak a bántalmazását.

Medgyes

— A magyar színtársulat bemutatkozása. Medgyesén csütörtökön kezdte meg vendégjátékait a magyar színtársulat. Első előadásul Marinka, a táncosnő című operettet játszották. Telt ház élénk tetszésel honorálta a jó előadást, melynek főszereplői Sümegi Igazgató és Réthy Kissasszony voltak.

Nagyszeben

— Újra elfogták Constantinescu. A nagy szombati rendőrség szombaton letartóztatta Constantinescu Hamidót, egy tábornok elzárított fiát, akinek lopásairól és szélhámosságairól már többször volt szó. Constantinescu legutóbb a nagyenyedi kórházban volt, ott dr. Irk kórházi orvostól százszáz lej értékű műszert és gyógyszerert ellopott. Aztán Nagyszebenbe utazott, s itt dr. Irk hamisított aláírásával ellátott hamisított receptek alapján szintén értékes orvosszereket csalt ki. Molnár gyógyszerész azonban, akihez Constantinescu egy fiával küldte be a hamisított recepteket, gyanút fogott, s míg a fiút Constantinescuért küldte, telefonált a rendőrségre. Lutsch rendőrbiztos elrejtőzött a gyógyszerértárban és a csakhamar gumirúddal megjelent szélhámost lefűlte.

— Egy rendőrbiztos rémtette. A nagy szombati Omnia-mozgó szombati esti előadásán a szolgálatellátó rendőrtisztviselő egyenruhában és Draghiciu rendőrbiztos civilben feleségével együtt színmű jelen voltak. Az első darab befejezése után a rendőrség e két emberének egy 16 éves szász fiával ismeretlen okból szövélytámadt, melynek folyamán a fiút véresre verték. Aztán egy padra, majd a padlóra lökték. Alig tapáskodott fel a gyerek, kihurcolták a szabadba és miután ott is elverték visszatértek a nézőtérre. Radimetzky Minka asszony, a mozi vezetője akinek a történeteket elmondta, Draghiciu rendőrbiztosot kihívatta az előcsarnokba és a történet brutalitását kérdőre vonta. A rendőrbiztos az interpellációra durván válaszolt, majd mikor az asszony az előcsarnokból távozni készült, Draghiciu utána rohant és úgy megrugta, hogy a villamos vasút síneire esett. Itt újra nekirohant Radimetzkyre és tovább rugdosta. A szerencsétlen nőt eszméletlen állapotban vitték vissza a mozi alkalmazottai az előcsarnokba. Radimetzky né feljelentést tett a rendőrségre. A Stebenbürgisch-Deutsches Tageblatt, mely e brutális esetet közli, azt írja, hogy az egyenruhában jelenvolt szolgálattevő rendőrtisztviselő az egész esetet végig nézte, anélkül, hogy beavatkozott volna.

Szatmár

— Felgyújtotta szomszédja csűrjét. A Szatmár szomszédságában levő Feni községben Hartman Márton gazdálkodó felgyújtotta a szomszédságában levő Betucher Rudolf gazdálkodó csűrjét, mely földig égett. A kár meghaladja a hétszáz ezer lejt.

Románul tanulni Dr. Dávid György-féle Román-magyar Magyar-román szótár

kifogástalan tartalmával, nagyszerű, praktikus kiállításával és rendkívül olcsóságával fogva a legalkalmasabb segédeszköz a román nyelv megtanulásához. — A két rész együtt 180.— lej, ugyanaz, díszes félbőrbe kötésben 240.— lej. Kijelölt és megrendelésre azonnal szállítja a

Brassói Lapok könyvosztálya

Oroszország titkos ágenseket küld Romániába

Miért volt szükség a moldvai köztársaság kikiáltására? — Az új köztársaság legfontosabb feladata, hogy állandó rettegésben tartsa Besszarabiát lakosságát

BUKAREST. (A Brassói Lapok tudósítójától.) Amióta a Dnyeszterentúli moldvai köztársaság megalakult, azóta Besszarabiából szakadatlanul nyugtalanító hírek érkeznek. A jelentések, amelyek főként a hadügyminisztériumba futnak be, szinte egyértelműleg állapítják meg, hogy az új moldvai köztársaság orosz funkcionáriusai a legerősebb akciót indították a besszarábiai lakosság forradalmasítása céljából.

Különösen az elmúlt két utóbbi nap volt felette morzsalékos a Dnyeszter környékén. A nagy hidegek következtében a Dnyeszter vize igen sok helyen, a nagy területeken befagyott, s ezt az alkalmat most igyekeznek az új szovjetköztársaság a lehető legkedvezőbbben kihasználni. A titkos ágensek egész raja indul utak a fo-

lyó befagyott vizén át Besszarabiába.

A besszarábiai hatóságoknak sikerült ezeknek az ágenseknek egy részét nyakoncsipniök, s ezeknek a vallomásaiból kiderül, hogy a propaganda szervező központja Odesszában van és terve az, hogy a tatarbanari eseményekhez hasonló támadásokkal állandó izgalomban tartásuk a népet. A támadásokat állítólag már a legközelebbi napokban szándékozik megkezdni. Besszarabiában egyes falvai ellen a határon túl már készen álló orosz propaganda készült.

Hiteles helyről úgy értesültek a besszarábiai hatóságok, hogy a határon túl már készen áll a hadsereg, amely szükség esetén megindítja az egyidejű támadást a határmenti falvak ellen.

HIREK

Feladós szerkesztő: Kocsis Béla

Kolozsvári fiókszerkesztőség: Calea Reg. Ferdinand (v. Wesselényi Miklós-utca) 22. — Telefon 6-36.

Marosvásárhelyi fiók (szerkesztőség és kiadóhivatal): Piața Regele Ferdinand 18. Telefon 177.

A Brassói Lapok egyes példányainak ára 4 lej, vasárnap 5 lej; Bukarestben 1 lejjel drágább; Ausztriában 3000 o. K., Csehszlovákiában 1 cK., Jugoszláviában 2 Dindr, Magyarországon 2000 m. K., Franciaországban 50 centimes, egyebütt 6 lej értékű valuta.

Csütörtök, november 27.

Katolikus naptár: Virgil püspök. — Protestáns naptár: Virgil. — Görög naptár: Jakab vértanu. — Izraelita naptár: 5685. Heshvan 30.

A nap kel 7 óra 27 perckor, nyugszik 16 óra 37 perckor. Legközelebbi holdváltozás: első negyed december 3-án 11 óra 10 perckor.

Időjárás: Változás nem várható.

A magyar családok kincseskönyve

Szerénytelenség nélkül megállapítható, hogy a Brassói Lapok naptára a legjobb magyar családi szórakoztató. Ötletes olvasmány, pontos visszapillantó tájékoztatást ad a legutóbb lepergett esztendőről, sőt megtaláljuk benne azt is, amit az eljövendő esztendőről tudni lehet és tudni kell: az 1925. év naptárát.

A Brassói Lapok naptára tanít, nevel, mulattat.

A Brassói Lapok naptára tartalmazza az összes vallásfelekezetek kifogástalanul összeállított kalendáriumát. Pontosan fel vannak tüntetve az összes ünnepek, a hold fény változásai, s a minden hónapra szóló időjós-lások.

A Brassói Lapok naptára precízen tájékoztat az okmánybélyeg és a postai bélyegilletékek, ugyancsak a távirati és telefon díj-szabás felől.

A Brassói Lapok naptára tiszta és könnyen áttekinthető képet közöl az országos vásárokról sorrendjéről. Ebben a tekintetben praktikus újdonsággal lép meg a naptár a publikumot, amennyiben nemcsak napok sorrendjében, de a helységnevek névtára szerint is közli a vásárok időpontját, így egyforma könnyűséggel tudni meg belőle, hogy egy bizonyos napon hol van vásár, továbbá, hogy valamely helyiségben mikor tartanak vásárt.

A Brassói Lapok naptára összegezve közli a múlt év történetét 1923 szeptemberétől 1924. év szeptemberéig.

A Brassói Lapok naptára bővelkedik az ismeretterjesztő közleményekben, az érdekes és hasznos tudnivalókban. Lovag Asbóth Béla rendszeres havi gazdasági tanácsadója nélkülözhetetlen a magyar gazda számára.

A Brassói Lapok naptára képekkel illusztrált adománkat és eddig ismeretlen anekdotákat közöl híres emberekről. Ez a rész sok derűs perccel szerez az olvasónak.

A Brassói Lapok naptára magas színvonalú szépirodalmi fejezete a szebbnél-szebb elbeszélések és versek jeles gyűjteményéből re-

A Brassói Lapok naptára így valóságos kincstára az erdélyi magyar családnak.

A nagy könyvnapár ára 25 lej. A kis könyvnapár ára — a szépirodalmi rész rövidítésével — 16 lejbe kerül.

A Brassói Lapok naptára kapható mindenütt. Vízonteladóknek megfelelő árendény. Postai megrendeléseket azonnal elintézik a

BRASSÓI LAPOK
könyvosztálya, Brassó.

— A királyi család Bukarestben. Mária királyné és Károly trónörökös vasárnap különvonattal Bukarestbe érkeztek. A királyi család a telet állandóan Bukarestben fogja tölteni.

— Az egyenlített rendőrprefekt özvegye. A kormány, mint Bukarestből jelentik, a napokban törvényjavaslatot terjeszt a parlament elé, mely a gyilkos merénylet áldozata, Manciu jassyi rendőrprefekt özvegyének ugyanolyan összegű nyugdíjat állapít meg, mint amekkora fizetést a férje élvezett.

— Halálos szerencsétlenség egy gázgyárban. Székesfehérvári távirat szerint az ottani gázgyárban halálos szerencsétlenség történt. Stanzel Károly gázmester a gáztartály tetején gyufát gyújtott, hogy leolvassza a jelzőkészülék mutatóját. Közben a gáztartály felrobbant s levegőberőpítette és megölte Stanzel Károlyt.

* A »Record« szabásmintás divatlap legújabb (12. szám) száma megérkezett és megrendelhető a Brassói Lapok könyvosztályánál. Ára 25 lej, ajánlási díj 3 lej.

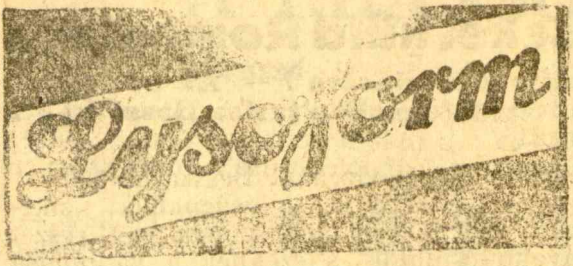
— Ma, ma, ma van a premierje az Apollóban a Leányok, akiket nem vesznek nőül című hallatlanul nagyszerű filmjüdon ságnak.

— A »La Garçone« és a »Prostituáltak« világhírű szerzőjének Victor Marguerittenek legújabb műve: »A cimborá« (Le compagne) csinos kiállításban, Bartos Zoltán mes teri magyar fordításában megjelent. Ára 180 lej. Megrendelhető a Brassói Lapok könyv-osztályánál.

— Robbanómotor, amelyet szén hajít. Párisi távirat jelenti, hogy egy Makhenin nevű menekült orosz mérnök egy olyan robbanómotort talált fel, amelyet benzín helyett barna szénkátrány táplál. A találmány műszaki körökben feltűnést kelt.

— Lányok, akiket nem vesznek nőül szerdán, csütörtökön és pénteken az Apollóban.

* Modern Mozgó. »Egy dollár« a halhatatlan örök nagy mesemondó Jókai Mór, akit az egész művelt világ szeret és becsül, gyönyörű, bájos és poétikus Egy huszasos leány című regénye filmen. Lehet e szebbet, napsugarasabbat elképzelni a főszerepben, mint Lóth Ilát, Szécsi Ferkót az ifjúság, a báj megtestesítőjét. És a többi pompás Jókai alakok megtestesítői Lukács Pál, Rajnay Gábor, Vendrey Ferenc, Szerémy Zoltán és a nagyszerű Réthely Lajos. Mind szépet és nagyszerűt produkál. A filmnek külön érdekessége az, hogy amerikai ember rendezte: Uwe Jers Krafft. A szerda bemutatkozó szenzációs meglepetést fog hozni Lóth Ilá híveinek, mert ilyen jó szerepben őt még sohasem látták. Jön: Az élő cégtábla. Főszerepben: Aud Egede Nissen, Alphons Ernlandt, János Sándor, BCU Cluj



(*) Ideglájsoknál, reumánál, köszvény-nél, elhártsodásnál, cukorbetegségnek a Ferenc József keserűvíz rendkívül jóhatású hasznát bizonyul.

(*) Stenográfusoknál, Lepage-nál, Cluj.

— Könyvedvelők figyelmébe. Bármely bárhol hirdetett könyv ugyanazon áron kapható nálam. Egyes könyveket, valamint egész könyvtárakat jó áron veszek. Eladandó könyvekről jegyzéket kérek. Keszey Albert könyvkereskedő, Cluj-Kolozsvár.

SZÍNHÁZ

* Német színház. Shakespeare Makrancos Hölygét adta elő tegnap a német társulat. Shakespearenek ez a vígjátéka a rendező fantáziájának, ötletességének a legtagabb teret nyitja. J. M. Lenz rendezése Reinhardt híres mintáját követve, a darabot burleszk alaptónusra hangolta és ebben a hangnemben pompás, mulató játékegyütttest tudott adni. Gerber kisasszony nagyon szép és temperamentumos Katerina volt; előnyére válik az is, hogy dialektusmentesen tud beszélni. Walter kisasszony finoman, izléseesen játszotta Biancát. Petrucchio szintelt szilaj-ságát ügyesen alakította Nürnbergi ur, Lenz Nitka, Matthies. Sievers és Nagelt urak. Tiburtius asszony közreműködtek a sikerben.

Próbálja meg

kávéját kevés „Valódi Franck” pótkávé hozzáadásával elkészíteni; meg fog győződni, hogy kiadós, íze jó, és zamata finom.

6495

*) Védjegy: Kávédaráló.

November 26-án, 27-én és 28-án
a Modern Mozgóban

Egy dollár

Jókai Mór
(Egy huszasos leány)

regénye filmen

9180

Főszerepben a legnagyobb
nevek:

Lóth Ilona,

Mattyasovszky Ilona,

Lukács Pál, Rajnay Gábor,

Vendrey F., Szerémi Zoltán,

Réthely Lajos, és a kis Szécsi Ferkó.

KÖZGAZDASÁG

Bratianu Vintila circulus vitiosus

Emeli a költségvetést és azt hiszi, hogy emiatt esni fognak az árak

BUKAREST. (A Brassói Lapok tudósítójától.) A pénzügyminiszter ismert interjújában kifejtette pénzügyi politikájának alapelveit. Ez a pénzügypolitikai mechanizmus mértani pontosságu és igen egyszerű. A lej külföldi értéke nem felel meg belső értékének hanem tulságos devalváció eredménye, amelyet a spekuláció idézett elő. A lej igazi értéke az, amivel a belső piacon bír. Amint a gazdasági élet normálissá válik, a lej belső értéke egyenlővé válik annak külföldi értékével s a lejnek hatalmas és automatikus emelkedése fog következni, míg jelenlegi külföldi értékének kétszeresét el fogja érni. A hat aranycentimes lejjel s a Nemzeti Bank körülbelül huszmilliárdnyi bankjeggyel minden pénzügyi szükségletet, köz- és magángazdaságiakat ki lehet elégíteni.

Ime ez a hivatalos teoria. S hogyan kapcsolódik be ez elmélet a gyakorlatba? A lej belső értékét a piaci árakkal mérik. Ezek az árak azonban ahelyett, hogy esnének, vagy legalábbis hogy stagnálnának, megszakítás nélkül nőnek. A pénzhiány és termelési hiánynak fatális törvénye tolja felfelé az árakat. E hiányokhoz hozzájárul a szállítási zűllött volta, amelynek következményeként a bőségben levő s legközönségesebb belföldi termékeknek, mint bor, tengeri, gyümölcs, burgonya és fának az ára ma a háborúelőtti árakhoz viszonyítva felülmúlja az aranyparitást. S a sorsnak valódi ironiája látni, hogy

Bratianu Vintila pénzügyminiszter is aláveti magát e fatális törvénynek a költségvetés bemutatásával, amelynek megnövelése közönséges árdragítás. Költségvetésünk ugyan is a három évvel ezelőtti 8 milliárdos összegről felszokott 31 milliárdra, tehát négyszeresére drágult három év alatt. A pénzügyminiszter az új költségvetés megalkotásánál felemeli a bevételeket, leszorítja a kiadásokat s így mintegy öt milliárdnyi költségvetési felesleget teremt, ami normális viszonyok között pénzügyi lehetetlenség s teljességgel nincs megengedve, s amit most is csak az ment, hogy nem más, mint világcsalás.

Árdragítóvá válik a pénzügyminiszter az az is, hogy a jövő évi bevételeket a folyó évihez képest 7 milliárddal magasabbra szabja. Bár a költségvetés részletezése nem áll rendelkezésünkre, megállapíthatjuk, hogy e többletbevétel a pénzügyminiszter — az egyenes adókat nem növelhetvén — indirekt adók és hozadékok útján szándékszik beszélni. Magasabbak lesznek tehát az illetékek, vámok, drágább lesz a vasut és posta és a többi, végeredményképpen pedig az eddigi drágaságot legalább 30 százalékkal felülmúló áremelkedés fog beállani a pénzügyminiszter bevételi felesleggel dolgozó költségvetése nyomán.

Igy az 1925. évi költségvetés ellentmond Bratianu Vintila hivatalos pénzügyi politikájának.

A MAI PÉNZPIAC

Kedd, november 25.

A világgiacon a svájci frank szilárdult meg a nyugati valutákkal szemben.

A belföldi piacon ma reggel a tegnapi árfolyamok mellett indul meg a forgalom. A piac egyenletes menetű, árfolyahullámzás nincs, az irányzat barátságos, az érdeklődés minimális, az üzletkötések száma kevés. A hangulat este is ilyen. Egy svájci frank 37.80 lej, egy angol font 908, egy dollár 194 és fél, egy francia frank 10.30, egy olasz lira 8.56, egy csekkorona 5.88, egy lejért 365 osztrák, illetőleg 385 magyar korona.

(—) Zürich. Devizák (zárlatban a tegnapi zárástól való eltérések). Zárás: egy dollár 5.18 (—egyized), egy angol font 23.97 (—8), száz francia frank 27.42 és fél (—2 és fél), száz olasz lira 22.43, száz cseh korona 15.60 (—5), száz dinár 7.50, száz leva 3.75 (—3), száz lej 2.70, tízezer magyar korona 0.69 és fél, tízezer osztrák korona 0.73, száz járadékmárka 123 és fél.

(—) Budapesti értéktőzsde. A keddi tőzsdenapon ingadozó irányzat. Zárati árfolyamok ezrekben: Magyar hitel 559, Osztrák hitel 198, Salgó 628, Rima 137, Délivasut 68, Államvasut 525, Atlantika 22, Ganz-Danubius 3025, Köszén 3580, Papiripar 38, Nasici 2625, Szlavónia 82, Földhitelbank 298, Viktória malom 288, Kereskedelmi Hitelbank 21, Pesti Magyar Kereskedelmi 1360, Beocsini 100, Urikányi 1055, Láng 129, Lipták 2015, Schlick 62, Brassói 470, Zabolai 63, Baróti 2.8, Cukoripar 2860, Klotild 45, Temesi szesz 230, Hungária Műtrágya 168, Olasz Bank 21.5, Angol Magyar 51, Leszámitoló 82, Magyar-Cseh 21, Nova 174, Kronberger 12.5, Közuti 57, Csáky 15.5, Izzó 850, Magnezit 2578, Viktória Rutor 2.6, Ofa 615, Malomsok, 7, Pesti Hazai 3870, Fegyver 1250.

(—) A Brassói Bőripari Szindikátus gyűlése. A bőripari szindikátus e hó 26-án, szerdán este fél nyolc órakor tartja ülését az ipartestület helyiségében. A vezetőség a napirendre kerülő tárgysorozat nagyjelentőségére való tekintettel, kéri az összes cipész és csizmadia mesterek megjelenését. Arról van ugyanis szó, hogy a szindikátus keretében megteremtse azokat a szervezeteket, amelyek mellett a mai rendkívül súlyos gazdasági viszonyok között a kisiparosok helyzetének javítása a termelés megkönnyítése útján lehetséges, s amelyeknek révén a kisipar minden tekintetben versenyképesé lehet kifejezteni. Mindenekelőtt a Beszerzési Szövetkezet felállítása a cél, ahonnan az ipari versenytárgot minden iparos rendkívül előnyös feltételek mellett és önköltségi áron tudná beszerezni. A készárut pedig a Termelő Szövetkezet útján fogják értékesíteni,

s a jó, tartós s csinos munkát ez juttatná a nagyközönség közé, amely pénzért így becsületes és megbízható munkát fog kapni. Minden borszakmabeli iparosnak érdeke tehát, hogy ebben az alakulatban minden érdeklődésével és erejével részt vegyen.

(—) Szabad kívánni a lóheremagot. A minisztertanács egyik legutóbb tartott ülésén megengedte a tisztított és a mezőgazdasági állomások által leplombált lóheremag mellett a tisztítatlan mag kivételét is. Az ilyen mag csomagjain valamelyik mezőgazdasági állomás »tisztítatlan« jelzése kell, hogy rajta legyen. A kivétel 1925. január 15-ig van megengedve.

(—) Románia nem fizeti a népszövetség tagsági díját. A népszövetség 1925. évi költségvetése 22 millió és 658 ezer aranyfrankra rug, ami körülbelül 906 millió és 320 ezer lejnek felel meg. E költségek fedezésére a megfelelő kvóta szerint Románia 656 ezer 405 aranyfrankkal, illetőleg 26 millió 256 ezer lejjel járul hozzá, — amit azonban nem tett meg, úgy, hogy hír szerint a fizetési késedelem miatt már a Népszövetségből való kizárással fenyegették meg.

(—) Letörlik a magas cukorárakat Lengyelországban. Mig Romániában a kormány a fogyasztók érdekeinek mellőzésével az importcukor vámját felemelte, addig miként ezt Varsóból jelentik, a lengyel kormány leszallítja a külföldi cukor behozatali vámját, hogy a tulságosan magas belföldi cukorárakat letörje.

Nyílttér*

Albert Balázs és Fia cég csikszeredei (Miercurea-Ciuc) vaskereskedését átvenni szándékozom. Felkérem a cég hitelezőit, hogy esetleges követeléseiket 8 nap alatt nálam jelentsék be.

Mayer Emanuel

Uioara (Marosujvár).

*Ezen rovat alatt közölttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.

Keresünk megvételre 80 cm. és vastagabb gömbfa felvágására alkalmas teljesen üzemképes

Horizontál gatter!

1 szállagfűrész!

Ajánlatokat „Frumoasa” gőzfűrész Sebesul-sasesc (Petrifalan) kérünk.

KAVIAR A LEGJOBB HETILAP

SPORT

Miért mondott le Kovács Miklós?

A labdarugószakosztály válsága

Kovács Miklósnak, a központi labdarugó szakosztály vezetőjének lemondásával kapcsolatban a sportsajtóban és a napilapok szakrovataiban egyformán különböző értekezések jelentek meg — de egyikük sem felelt meg a tényeknek.

A legelső félreértés az, mintha a bizottság tudomásul vette volna Kovács Miklós lemondását; a valóság az, hogy ezt a bizottságot Kovács Miklós nevezte ki, amint hogy ő volt az is, aki Savulescu kapitányt felkérte az ügyek vezetésére, ellenben az ő lemondása kérdését csak a központi bizottság tárgyalhatja. Kovács Miklós egyébként a labdarugószakosztálybeli tagságáról nem mondott le, mert ide az FSSR kötelékébe tartozó valamennyi egyesület bízta meg őt.

Kovács Miklós lemondásának rugóit egyébként nem kell találgatásokkal nyomozni, mert birtokunkban van maga a levél, — illetve annak másolata, — amely a lemondást bejelenti. November 12-én kelt ez és a központi labdarugó szakosztályhoz van intézve. Teljes fordítását a következőkben közöljük:

A t. c. központi labdarugószakosztálynak E levelimmel van szerencsém tudomásukra hozni, hogy az a tendenciózus hang, és mód, mely a Suciú ügy tárgyalásánál a központi labdarugószakosztály 10-iki ülésén használtatott, lehetetlenné vált részemről, hogy továbbra is megfeleljek a központi bizottság folyó évi július hó 20-iki megbízatásának, melynek értelmében mint az elnök helyettese, megbízatást nyertem a szakosztály vezetésére.

Ezeket előrebocsátva kérem fogom a központi bizottságtól felmentésemet a betöltött tisztség alól és addig is kérem Savulescu kapitány urat, hogy vállalja a szakosztály vezetését; mire különben már ezelőtt is ki volt jelölve.

Nagy sajnálatomra, elég fárasztó és önzetlen munka után; kényszerítve érzem magam a lépés megtételére. — A Suciú ügyre vonatkozólag nem is ez volt a kívánságom, hogy az közmegegyezésre intéződjék el, ami Önök előtt is ismeretes tény; ezt be is bizonyítottam azzal, hogy Suciú urat a közvélemény előtt megvédtem, egész addig, míg Suciú ur ismert nemtörődömségével a központi nem blamáta. Evvel kapcsolatban nem tudok egyetérteni azzal, hogy addig, míg a központi labdarugó szakosztály az én vezetésem alatt áll.

az ülések tárgyalásait vallási és nemzetiségi tamadások vezetik

és hogy az egyes határozatok hozatala előtt elsősorban oly szempontok tételnek mérlegelés tárgyává, melyek a sporttal semmiféle összeköttetésben nincsenek.

Ennek következtében nem vállalhatom a bizottság vezetésével járó felelősséget, mivel az a féktelen gyűlölködés jegyében kezd dolgozni.

Ennek folytán átadom a központi labdarugó szakosztály vezetését, azonban nem mondok le a labdarugószakosztályban viselt tagságomról, mert az ország sportközönsége nemzetiség és vallásra való különbség nélkül, mely engem erre a helyre megválasztott, kötelez arra, hogy épen az ő érdekében továbbra is kitartsak, még akkor is, ha a most uralkodó tónus és atmoszféra tévedés és jótiszteműségem következtében keletkezett. Tisztelettel Kovács Miklós.

Mindezekből megállapítható tehát, hogy a labdarugószakosztály, melyet Kovács Miklós nevezetett ki — nem fogadhatta el lemondását. Ami pedig azt az inszinuált vélelményt illeti, hogy Suciú nemzeti kapitány lemondását a kisebbségi sajtó követelte, megállapítható, hogy különösen a kolozsvári »Sport« és a bukaresti »Sportul« támadásaival szemben épen a mi lapunk volt az, amely Suciú ur mellett lándzsát tört és mellette kitartott mely lap pedig tisztán kisebbségi organum. Es álláspontunk helyességét mi sem bizonyítja jobban, mint a Suciú ur rövidesen megtörtént rehabilitációja.

Ez a levél nagyon szomorú fényt vet a hivatalos körökben uralkodó hangra. Lesújtó dolog, ha egy vezetőnek távoznia kell helyéről azért, mert nem lehet megfékezni a nemzetiségi gyűlölködést, amelyet román részről állandóan szítanak. Azonban mi még sem mondjuk, hogy a magyarok vonuljanak teljesen külön sporttáborba; várjunk még és reméljük, hogy egyszer mégis vége lesz a románság részéről ennek az állandó bálmatlanságnak és üldöztetésnek.

A NAGYON SZÉP FÉRFI

Jeanne Marni regénye

Franciából fordította: Halász Gyula

31

— Egyedül él?

— Egészen egyedül.

— Husz éves! Nagyon édes! Szinte hihetetlen. Ah! Ah! Horel asszony megoszthatja kegyeddel a babért. Egy második tisztességes nő a Modern Színházban! Meglátja, ha ez így tart, még elnyeri a rózsaleány koszorúját. De már itt vagyunk. Akarja, hogy felvezzem?

Nagyon meghatva, megcsókoltam és megköszöntem a jóságát. Nem szenvedtem többé és elég erősnek éreztem magam, hogy lemondjak támogatásáról. Mindemellett nagyon nehezen mentem fel a lépcsőn, meg-megkapaszkodtam a karfában és folyton a hideg borzongatott, majd, ahogy az első emeletre érkeztem, oly heves rosszullét fogott el, hogy arra gondoltam, becsöngetek a Delorme asszony ajtaján. Ugyanebben a percben kinyílt az ajtó és a küszöbön Lusserre jelent meg.

Csak éppen annyi idő volt, hogy a karjaiba felfoghatott. Rettenetes idegrohamomban küzdöttem ellene, de hiába. Éreztem, hogy az ölében vagyok és hogy a szobámba visz, követve Delorme asszony által, akinek a sápitózásait hallottam.

Marianne, a jó kis falusi leánykám befektetett az ágyba; elvesztettem az eszméletet. Tíz napig voltam beteg, miatti a színházi orvos többször meglátogatott. Delorme asszony, mint cselédemről hallottam, minden reggel fenn volt nálam és tudakozódott a hógylétemről. Amint kis erőm volt, ceruzával írtam neki és megköszöntem a figyelmét. Azonnal meglátogatott.

— Ah! Kedvesem, mondá megcsókolva, ugyancsak megijesztett bennünket. Tudja-e, hogy lázálmai voltak? A szegény Marianne meg volt rémülve, ön hercegnőnek nevezte őt és egyszerre kikergette a szobából.... De hálá Istennek, már túl van a veszélyen, s most csak arról van szó, hogy kicsit helyrejöjjön és fehér orvócskákra kis rózsaszín kerüljön.

Gyorsan összeszedtem magam, de éppen gyógyulóban sujtott le a szomorú hír, hogy jó professzorom, Rainiel meghalt. Még a temetésére sem mehettam el. Hogy ezt a jó barátot, ezt a becsületes embert is elvesztettem, igazán elhagyottnak éreztem magamat.

Anyám néhány héttel ezelőtt elhagyta Páris; a férje után Monacoba utazott, hogy ott a montecarlói kaszinónak konkurens kaszinót alapítson. Julia Morayról semmi hír. Renaud kisasszonyt a próbák foglalták el. Napjaim tehát egyhanguan és unalmasan teltek, s csak Delorme asszony gyakori látogatásai hoztak közéjük némi életkséget.

Lassanként ragaszkodni kezdtem ehhez a bájos asszonyhoz és szemrehányást tettem magamnak, hogy olyan szigorúan ítéltem meg, midőn azt hittem róla, hogy Lusseurenek a kedvese; de egy nap megmagyarázta, hogy egy szó sem igaz ebből.

— Henry, mondá, jó barát, semmi egyéb. Nagyon szeretem, az igaz, de ő sohasem udvarolt nekem.

Elbeszéltem neki természetesen a Modern Színházban történt kellemetlenségemet is.

— Elfogad ő szívesen huszezer frankot is, mondá, ajánlja csak fel neki.

— De ennyi pénzem sincs. Csekély évráradékom van, amiből élek, de a tőke nem az enyém.

— Bah! huszezer frankot könnyű szerezni. Csak gyűjöljön meg egészen, majd beszélünk a dologról.

Egy nap, öt óra tájban, mikor a kandalló mellett ültem és gondolataimba merültem az ajtó halkán kinyílt és Lusseur lépett be. Mindig szerettem az alkony bizonytalan óráját. Sötét volt és a megjelenésre reszketni kezdtem.

— Megijesztettem?, kérdezte mentegőtőzve.

— Egy kicsit, igen.

— Pedig elég hangosan kopogtam. De bizonyára aludt. Nagyon boldog vagyok, hogy visszanyerte az egészségét, rolytatja és megszorította a kezemet. Remélem, Delorme asszony közölte önrel, mennyire busított a betegsége. Mindennap érdeklődtem kegyed iránt és esküszöm, hogy egy nap, amikor állapotáról kedvezőtlen hírt hallottam, egész éjjel nem hunytam be a szemcimet.

(Folyt. köv.)

Kiadó: »Brassói Lapok« nyomdája.

No: 543—924.

Hirdetmény

Agostonfalva község (Nagyküklő megye) előjárósága közhirrre teszi, hogy a község tulajdonát képező községi korcsma, az 1925. évi január 1 től az 1927. évi december hó 31-ig terjedő 3 egymásután következő évre, f. évi december hó 6-án d. u. 2 órakor Agostonfalva község házánál nyilvános szóbeli árverésen haszonbérbe lesz adva.

Kikálási ár 10000 lei. Bánatpénz 10%.

Árverési feltételek a körjegyzői irodában Örmösön mindenkor megtekinthetők.

Megjegyezzük, hogy a községi korcsma mellett szatócs üzlet is van és, hogy a monopolképek árulhatásáért a kérés árverés után be lesz adva.

Agostonfalva, 1924. évi november hó 10.

Husarin Gheorghe

primar

Reichert Pál

6742.

notar.

Regatul România Primăria Oraşului M.-Ciuc.

No. 2731—1924 din 19 Noemvrie 1924.

Publicaţiune.

Consiliul oraşului Mercurea-Ciuc aduce la cunostinta generală, că targul suplimentar de țara aprobat prin ordinul Dl. Subprefect No. 4298 din 18 Noemv. 1924 se va ține:

targ de vite in zilele de 7, 8, și 9

Decemvrie 1924.

targ liber in ziua de 10

Decemvrie 1924.

Consiliul oraşului.

Hirdetmény

Csikszereda város tanácsa közhirrre teszi, hogy az Alispáni hivatal által 1924. november 18-án 4298. sz. alatt engedélyezett országos ótvásár az alábbi napokon tartatik meg:

állatvásár 1924. dec. 7, 8, 9-én

a kirakóvásár december 10-én.

Mercurea-Ciuc 1924. november 20.

6743

A városi tanács.

KELLERMANN:

Schwedenklee utolsó szerelme

AZ ALAGUT világhírű szerzőjének legújabb regénye magyar fordításban. — Egy sokat átélt 45 év körüli férfi utolsó, viharos fellebbandása az elbeszéléséről kires Kellermann nagy-szerű előadásában.

Ara 45— lej.

Kapható mindenütt.

Kiadta: BRASSÓI LAPOK KÖNYVOSZTÁLYA BRASSÓBAN

2112

ETERNIT pala

és CSERÉP födést,

TERVEZÉST, al és magas

EPITÉST, kedvező árak és feltételek

mellett vállalkoz. — Állandóan raktáron van CEMENT, MÉS, PALA, CSERÉP, TÉGLA, GIPSZ, STUCATURNAD, SCHAMOTT-TÉGLA, ASZFALT FEDÉLLEMEZ, KATRANY stb.

Mindennemű ÉPÍTÉSI ANYAG,

CEMENTÁRU és TÚZIFA.

Pontos kiszolgálás.

Szolia árak!

NAGYMIHALY SANDOR, KEZDIVASARHELY.

Fiók telepek:

Sepsiszentgyörgy, Csikszereda és Tusnád község.

Battik

bőr és selyem munkákhoz

szerszámokat

egyenként és sorozatokban postafordultával gyorsan szállít:

794

MECHANIKAI VALLALAT

NURIDSÁNY utóda MANN

Tg.-Mureş, Str. Sft.-Gheorghe No. 7.



Látszerész műhelyem
Kapu-ucca 48. sz.
alatt van.

Vállalom az összes szakmabeli munkákat!

Teljes tisztelettel:
Illyés Károly.

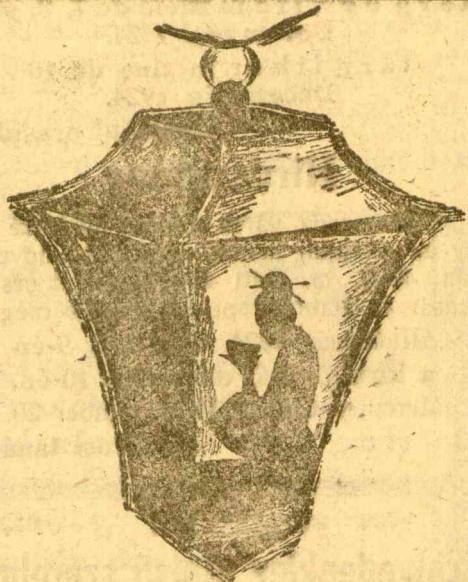
Nagy raktár

(Austria) zománcozott bádög- és (Pilsen) vasedény, horgonyzott fazekak, esőbőr és ló-
itató veder, hűvűgő gép, vasaló, evő-
eszköz, konyha- és zsebkések, hus-
villák, kávé-, mandula- és fűszer-
darálók, porcellán, kőedény, üveg,
mécs, kézi viharlámpák és több-
féle háztartási cikkek a leg-
olcsóbb napi áron
kaphatók

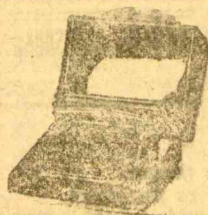
2113

I. A. ELLENBOGEN
IMPORT-EXPORT
BRASSÓ,

FELSO VILLA-ÚCCA 2/a. LÓPIAC 32 SZÁM.
Telefon 38 és 53. Sürgönyeim I S E X Brassó.



Meinl-féle
legfinomabb
teakeverékek
Fiók: Weisz-Mihály-u. 11. szám



Szaküzlet
írógépek
részére, valamint
javító műhely

Hans Cloos
BRASSÓ - SEGESVÁR
Fekete-u. 19. Kut-tér 1.

Karácsonyfadísz

nagy választékban megérkezett

!

Előnyös fizetési feltételek!
EMIL LIEN & Co.
Brassó, Széles patak 16 sz.
TELEFON 482.

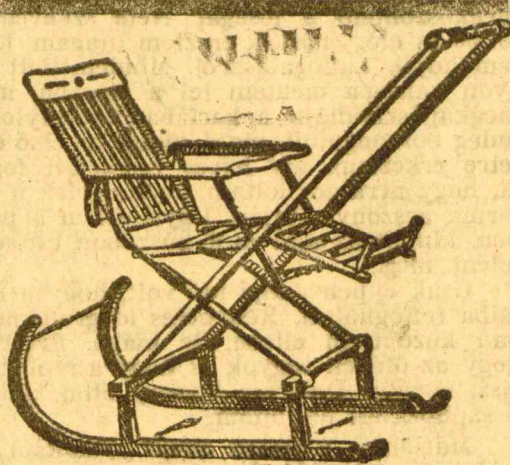
6744

A magyar Courths Mahler legújabb
regénye a szerelemről
Szederkényi Anna:

LÁZADÓ SZIV

Ára 70 lej.

A rendkívül csinos kiállítású könyv kapható
minden könyvesboltban.
Megrendelhető postán a Brassói Lapok könyv-
osztályától.



Sportszánkók

és

ródlík

egy és kétüléses

Ski

gyermeknek és felnőtteknek elsőrendű
kivitelben szállít

Robert Christel és Tsa.

faárnyá, Codlea-Feketehalom.

2119

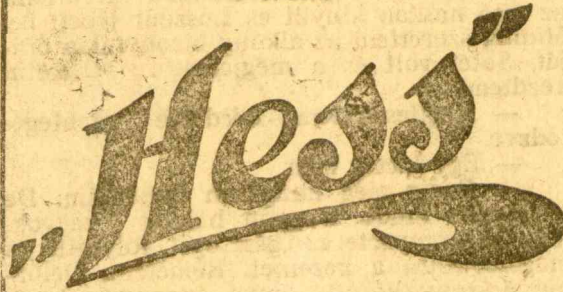
LEGUJABB TÉLI DIVATLAPOK

Smart	—	—	—	120	Lej
Astra	—	—	—	100	"
Perfekt Album	—	—	—	100	"
Paris confection	—	—	—	120	"
Perfekt Mode	—	—	—	40	"
Wiener Chic	—	—	—	190	"
Wiener Schneider Modelle	—	—	—	180	"
L'Enfant gyerek album	—	—	—	100	"
Chic Parisien	—	—	—	200	"
Elite	—	—	—	145	"
Favorit Modern Album	—	—	—	45	"
Le Chapeau D'hiver (női kalap)	—	—	—	180	"

Brassói Lapok könyvosztálya
Brassó, Kapu-ucca 64-66. szám.

Tegyen próbát

a brassói



első erdélyi cukorka és csokoládé gyár r. t.
kiváló készítményeivel

Sirocco No. 539 - 2120

APRÓ HIRDETESEK

Egy szó ára: 3 lej. - Vastagabb betűvel 6 lej. - Állás kar-
nak 25%o engedmény. - Legkisebb apróhirdetés ára 30 lej.
Apróhirdetéseket a fenti eredeti árak mellett bizom-
nyosunknál is feladhat minden helységben, aki postá-
san továbbítja azokat kiadóhivatalunkhoz. - Csak
válaszbélyeggel felszerelt kérdőszövegekkel
válaszolunk.

**Személyszállító
autó-vállalat.**
Jancsó. Telefon
5-30 Brassó, Fe-
kete-ucca 44. 9463

Eladó, esetleg egy tel-
jesen jókban lévő luxus-
autóval, akár ráfizetéssel
is elcserélhető egy 45 ló-
erős, 3/4-4 tonnas, üzem-
képes, új gumikkal fel-
szerelt, teljesen jókban
levő „Prága” teherautó.
Értekezni Szabó Dénes
mészárosnál, Székelyud-
varhelyen. 6729

Jogvégezt, fűrés,
anyagterkezelés, manipu-
lációban, detaille eladás-
ban abszolút perfekt fa-
tisztviselő állást keres. -
Jellege „Prima referen-
ciák”. 6726

Nőülés céljából meg-
ismerkedne keresztény
munk. Fényképes leve-
leket „Barna 27” jellegre
a kiadóra kérem. 6720

Egy zongora azonnali
bérbeadásra sürgősen ké-
restetik. Montag Testvé-
rek, Weisz Mihály-ucca 5.
6719

Társ, egy Brassóban
jól bevezetett vállalathoz
400-500.000 Lei tőkével
kerestetik, befektetés biz-
tosított, szakképzettség
és közreműködés kívánatos,
de nem okvetlen szük-
séges. Ajánlatok „Biztos
Jövő 21” alatt a lap kiadó-
hivatalához kértetnek.
6710

Eladó autóbussz Tu-
rinó fiát 35 HP. 16 üléses
1 Benz 35 HP. 6 üléses
Luxus autó. Gavrilovics
Brankó, Segesvár. 6678

Házaspár kap lakást,
ha az asszony a takari-
tást elvállalja. Cim 6748
szám alatt a kiadóhiva-
talban.

Keresünk kettő darab
nyolc atm. Cornwallka-
zánt 50-70 négyzetméte-
rest, egy kb. harmincöt
HP gőzgépet, egy legalább
tizennyolc méter magas
hatvan centiméteres vas-
kéményt, gőzfűzőüstöket
lehetőleg vörösréz belső-
falal, autoklávot, vac-
cium-készüléket, kettő col-
los plungerpumpákat, 10-
12 centiméter dugattyuát-
mérővel, egy drb 21/a
(huszonegy a) **Gancz-**
hengereket, hasábszi-
tákat, kb. 300 kgr-os te-
herfelvonót hét méterig,
nyolc köbméteres viztar-
tányt, egycollos légszi-
vattyút (kompressor) nyolc
centiméter dugattyuátmé-
rővel és egy kb. hat kilo-
vattos dynamót 150 volttra.
Ajánlatot technikai ada-
tokkal kérünk: Balogh Li-
pót főmérnök, Timişoara,
Dózsa-ucca 3. címre. 6751

Keresünk kettő darab
nyolc atm. Cornwallka-
zánt 50-70 négyzetméte-
rest, egy kb. harmincöt
HP gőzgépet, egy legalább
tizennyolc méter magas
hatvan centiméteres vas-
kéményt, gőzfűzőüstöket
lehetőleg vörösréz belső-
falal, autoklávot, vac-
cium-készüléket, kettő col-
los plungerpumpákat, 10-
12 centiméter dugattyuát-
mérővel, egy drb 21/a
(huszonegy a) **Gancz-**
hengereket, hasábszi-
tákat, kb. 300 kgr-os te-
herfelvonót hét méterig,
nyolc köbméteres viztar-
tányt, egycollos légszi-
vattyút (kompressor) nyolc
centiméter dugattyuátmé-
rővel és egy kb. hat kilo-
vattos dynamót 150 volttra.
Ajánlatot technikai ada-
tokkal kérünk: Balogh Li-
pót főmérnök, Timişoara,
Dózsa-ucca 3. címre. 6751

Keresünk kettő darab
nyolc atm. Cornwallka-
zánt 50-70 négyzetméte-
rest, egy kb. harmincöt
HP gőzgépet, egy legalább
tizennyolc méter magas
hatvan centiméteres vas-
kéményt, gőzfűzőüstöket
lehetőleg vörösréz belső-
falal, autoklávot, vac-
cium-készüléket, kettő col-
los plungerpumpákat, 10-
12 centiméter dugattyuát-
mérővel, egy drb 21/a
(huszonegy a) **Gancz-**
hengereket, hasábszi-
tákat, kb. 300 kgr-os te-
herfelvonót hét méterig,
nyolc köbméteres viztar-
tányt, egycollos légszi-
vattyút (kompressor) nyolc
centiméter dugattyuátmé-
rővel és egy kb. hat kilo-
vattos dynamót 150 volttra.
Ajánlatot technikai ada-
tokkal kérünk: Balogh Li-
pót főmérnök, Timişoara,
Dózsa-ucca 3. címre. 6751

Keresünk kettő darab
nyolc atm. Cornwallka-
zánt 50-70 négyzetméte-
rest, egy kb. harmincöt
HP gőzgépet, egy legalább
tizennyolc méter magas
hatvan centiméteres vas-
kéményt, gőzfűzőüstöket
lehetőleg vörösréz belső-
falal, autoklávot, vac-
cium-készüléket, kettő col-
los plungerpumpákat, 10-
12 centiméter dugattyuát-
mérővel, egy drb 21/a
(huszonegy a) **Gancz-**
hengereket, hasábszi-
tákat, kb. 300 kgr-os te-
herfelvonót hét méterig,
nyolc köbméteres viztar-
tányt, egycollos légszi-
vattyút (kompressor) nyolc
centiméter dugattyuátmé-
rővel és egy kb. hat kilo-
vattos dynamót 150 volttra.
Ajánlatot technikai ada-
tokkal kérünk: Balogh Li-
pót főmérnök, Timişoara,
Dózsa-ucca 3. címre. 6751

Keresünk kettő darab
nyolc atm. Cornwallka-
zánt 50-70 négyzetméte-
rest, egy kb. harmincöt
HP gőzgépet, egy legalább
tizennyolc méter magas
hatvan centiméteres vas-
kéményt, gőzfűzőüstöket
lehetőleg vörösréz belső-
falal, autoklávot, vac-
cium-készüléket, kettő col-
los plungerpumpákat, 10-
12 centiméter dugattyuát-
mérővel, egy drb 21/a
(huszonegy a) **Gancz-**
hengereket, hasábszi-
tákat, kb. 300 kgr-os te-
herfelvonót hét méterig,
nyolc köbméteres viztar-
tányt, egycollos légszi-
vattyút (kompressor) nyolc
centiméter dugattyuátmé-
rővel és egy kb. hat kilo-
vattos dynamót 150 volttra.
Ajánlatot technikai ada-
tokkal kérünk: Balogh Li-
pót főmérnök, Timişoara,
Dózsa-ucca 3. címre. 6751

Keresünk kettő darab
nyolc atm. Cornwallka-
zánt 50-70 négyzetméte-
rest, egy kb. harmincöt
HP gőzgépet, egy legalább
tizennyolc méter magas
hatvan centiméteres vas-
kéményt, gőzfűzőüstöket
lehetőleg vörösréz belső-
falal, autoklávot, vac-
cium-készüléket, kettő col-
los plungerpumpákat, 10-
12 centiméter dugattyuát-
mérővel, egy drb 21/a
(huszonegy a) **Gancz-**
hengereket, hasábszi-
tákat, kb. 300 kgr-os te-
herfelvonót hét méterig,
nyolc köbméteres viztar-
tányt, egycollos légszi-
vattyút (kompressor) nyolc
centiméter dugattyuátmé-
rővel és egy kb. hat kilo-
vattos dynamót 150 volttra.
Ajánlatot technikai ada-
tokkal kérünk: Balogh Li-
pót főmérnök, Timişoara,
Dózsa-ucca 3. címre. 6751

Keresünk kettő darab
nyolc atm. Cornwallka-
zánt 50-70 négyzetméte-
rest, egy kb. harmincöt
HP gőzgépet, egy legalább
tizennyolc méter magas
hatvan centiméteres vas-
kéményt, gőzfűzőüstöket
lehetőleg vörösréz belső-
falal, autoklávot, vac-
cium-készüléket, kettő col-
los plungerpumpákat, 10-
12 centiméter dugattyuát-
mérővel, egy drb 21/a
(huszonegy a) **Gancz-**
hengereket, hasábszi-
tákat, kb. 300 kgr-os te-
herfelvonót hét méterig,
nyolc köbméteres viztar-
tányt, egycollos légszi-
vattyút (kompressor) nyolc
centiméter dugattyuátmé-
rővel és egy kb. hat kilo-
vattos dynamót 150 volttra.
Ajánlatot technikai ada-
tokkal kérünk: Balogh Li-
pót főmérnök, Timişoara,
Dózsa-ucca 3. címre. 6751

Keresünk kettő darab
nyolc atm. Cornwallka-
zánt 50-70 négyzetméte-
rest, egy kb. harmincöt
HP gőzgépet, egy legalább
tizennyolc méter magas
hatvan centiméteres vas-
kéményt, gőzfűzőüstöket
lehetőleg vörösréz belső-
falal, autoklávot, vac-
cium-készüléket, kettő col-
los plungerpumpákat, 10-
12 centiméter dugattyuát-
mérővel, egy drb 21/a
(huszonegy a) **Gancz-**
hengereket, hasábszi-
tákat, kb. 300 kgr-os te-
herfelvonót hét méterig,
nyolc köbméteres viztar-
tányt, egycollos légszi-
vattyút (kompressor) nyolc
centiméter dugattyuátmé-
rővel és egy kb. hat kilo-
vattos dynamót 150 volttra.
Ajánlatot technikai ada-
tokkal kérünk: Balogh Li-
pót főmérnök, Timişoara,
Dózsa-ucca 3. címre. 6751

Keresünk kettő darab
nyolc atm. Cornwallka-
zánt 50-70 négyzetméte-
rest, egy kb. harmincöt
HP gőzgépet, egy legalább
tizennyolc méter magas
hatvan centiméteres vas-
kéményt, gőzfűzőüstöket
lehetőleg vörösréz belső-
falal, autoklávot, vac-
cium-készüléket, kettő col-
los plungerpumpákat, 10-
12 centiméter dugattyuát-
mérővel, egy drb 21/a
(huszonegy a) **Gancz-**
hengereket, hasábszi-
tákat, kb. 300 kgr-os te-
herfelvonót hét méterig,
nyolc köbméteres viztar-
tányt, egycollos légszi-
vattyút (kompressor) nyolc
centiméter dugattyuátmé-
rővel és egy kb. hat kilo-
vattos dynamót 150 volttra.
Ajánlatot technikai ada-
tokkal kérünk: Balogh Li-
pót főmérnök, Timişoara,
Dózsa-ucca 3. címre. 6751

**Perfekt gyors és gép-
író,** aki egyébb íróda-
teendőkben is járatos, állást
keres. Cim 6718. sz. alatt
a kiadóhivatalban.

Orth. kóser liba, szil-
háj, hus, máj kapható
Metropol étteremben, 674

„Lloyd” bizomány és
közvetítő Hentes-ucca 1
(Telephon 401). Árak vá-
tele és eladása. Házak és
lakások közvetítése. Pénz
első helyre kiadó. 674

Cseplőgarnitúra Már-
16 HP. benzinnemű. Má-
v. 1200-as cseplőszak-
rényvel, elevátorral ké-
alatt alig használt állapot-
ban olcsón eladó. Patro-
bány Miklósnál, Bogar-
de Mureş. Jud. Turda-
Aries. 674

**Vas- és fonal szal-
mában** teljesen jártas
-24 év körüli fűszer-
reszkedő segédet keresek
azonnali belépésre. Fűs-
tés meggyezés szerinti.
Illyés Imre, Baraolt. 674

Intelligens özvegy ur-
asszony elsőrangú há-
vezetőnői állást keres.
Cim 6740 szám alatt a
kiadóban.

Főmőlnári állást keres
elsőrangú szakor, ért a
összes őrlő műveletet,
rosszul működő malom-
átalakít és beörl. Réz-
is vállalt malom vezetést.
Busch Adám, W. I. I.
Adám urnál Iroda-u. 1. J.
Vulcán. Hunyad m. 673

Két fiatalember, kost
és kvartélyba felvételt.
Cim 6738 szám alatt a
kiadóban.

Keresek azonnali be-
lépésre molnármezt, ki
Mayecski-féle olajszal-
kezelését is érti, egy gé-
pészt, ki a Diesel motor
és cseplőgarnitúra keze-
lését vállalja. Ajánlatok:
„Állandó kondíció” jel-
legre Lóbl hírlapirodába,
Timişoara. 6737

Eladó egy Perlane
hosszu női bunda Sil-
kin gallérrel. Megtekin-
tető Drechslerne, „Solos”
ucca 36. I. em. 6738

Üzlethelyiség 2 szoba
konyhás lakással, kiadó
árúval, vagy anélkül. Kö-
lostor-ucca 28. Dr. Han-
kóné. 6739

Kerékgyártó segéd te-
restetik állandó munkára,
aki a kocsí munkában
teljesen gyakorlott. Cim
Nagy Ferenc, Zalaú Zila. 6740

Címexol boltbiztonsá-
klírt minden poloshát-
ladosítól. Egy üveg ára 2
lej. Kapható minden győ-
szertárban és drogeriá-
ban. Főlerakat: Kraft &
Herberth, Brassó. 6741

KELEMENÉ ZATHURECZKY BERTA

ASSZONY ÁTKA — AZ ASSZONY

Csak asszony értheti meg úgy az asszonyi lelket,
csak asszony ismerheti úgy a szerelem és a
gyűlölet végtelen hullámzásait és csak igazi mű-
vész keze alól kerülhet ki minden olyan remekbe-
faragva, mint ahogy mindez sikerült a kitűnő szö-
kely író asszonynak ebben a regényben.

Ára 80 lej. Kapható mindenütt.
Kiadta: Brassói Lapok könyvosztálya, Brassóban.